SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diarazon 25 November 2020 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 263 | E-mail: solodipueblo@gmail.com | Prijs: Afl. 1.75

Ronella Tjin Asjoe - Croes, CEO ATA:

A base di proyeccion Aruba su recuperacion di Turismo ta sigui bay den bon caminda

Casa di ex minister Michelle Winklaar...

DIRECTOR DI NAGICO, DETLEF HOOYBOER A WORDO SUSPENDI PA INVESTIGACION



Hulanda lo comparti vacuna cu islanan den Reino



E tabata encarcela na Aruba

Hector Enrique Valencia extradita pa Sydney pa e presunto asesinato di Kimberley McRae



11 recupera, 14 caso nobo, 88 caso activo

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba pa 24 di November 2020

24/11/2020	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	14	12	2
Activo	88	77	11
Recupera	4618	4528	90
Positivo	4751	4650	101
Negativo	42628	-	-
Getest	47379	-	-
Getest na Airport	24446	-	-
Morto	45	45	0

Segun resumen di diamars, 11 persona mas a recupera di covid, a keda registra un total di 14 caso nobo di Covid-19, di cual 2 ta no-residente, ("positivity rate" awe ta 15%).

Casonan activo pa awe ta na 88, total di testnan haci na airport y hospital hunto ta 286, testnan haci na laboratorio di hospital so ta 80, total di casonan di fayecimento relaciona cu Covid-19 ta na 45

Averahe di casonan pa dia abase semanal ta 11 caso y averahe di "positivity rate" pa dia abase semanal ta 13%

Hospital ta informa cu tin un total di 7 persona interna di cual 3 ta den Cuido Intensivo y 4 isola riba piso general.

Dentro di poco nos ta drentando un temporada festivo. Un temporada unda nos tin custumber di comparti cu famia y amistadnan. E aña aki sigur lo ta uno diferente unda nos mester ta conciente cu nos no por celebra den grupo grandi manera custumber.

E yamado ta na comunidad pa den e dianan di fiesta venidero, sigui mantene distancia, sigui aplica higiena, sigui uza tapaboca, sigui test pa covid sibo tin sintoma, sigui mantene isolacion of cuarentena ora bo wordo instrui, sigui cumpli y sigui cuida. Di forma aki nos lo por disfruta di e dianan festivo sano den compania di nos famia y sernan stima.

Aruba ta conta cu bo!

Na Kerkstraat un adicto ambulante cu a intoxica su mes cu un of otro substancia









Diamars atardi a drenta informe di cu un adicto ambulante lo a bira malo na Kerkstraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin componde cu diripiente e adicto ambulante lo a bira hopi malo y tabata keha di dolor pa cual motibo polis a pidi e ambulans cu mas urgencia. Aparentemente e lo a intoxica su mes cu un of otro substancia. Na yegada di e ambulans nan a atende y a transporte pa hospital cu urgencia.

Casa di ex minister Michelle Winklaar...

Director di Nagico, Detlef Hooyboer a wordo suspendi pa investigacion

E suspencion a bini riba peticion di Banco Central

Segun informacionnan for di Philipsburg, Sint Maarten, NAGICO Insurances Supervisory Board of Directors a suspende nan Chief Executive [CEO] Detlef Hooyboer riba instruccion di Banco Central di Corsou y Sint Maarten [CBCS].

Segun e corant di Sint Maarten, The Daily Herald, nan a haya e confirmacion di Nagico na Sint Maarten. "Nos por confirma cu e Supervisory Board of Directors a suspende e CEO sr. Detlef Hooyboer, riba instruccion di Banco Central di Corsou y St. Maarten. Pa motibonan di e investigacion andando no por divulga ningun detaye of duna mas informacion na e momentonan aki, pasobra tin un investigacion andando," NAGICO ta bisa.

Hooyboer, kende su casa ta Michelle Hooyboer Winklaar, ex minister na Aruba – a join NAGICO for di algun aña pasa y tabata dirigi Nagico na Aruba. Segun informenan, CBS su directiva a pidi Nagico pa suspende Hooyboer basa cu na Aruba el'a duna companianan cu ta liga na dje contractonan lucrativo di NAGICO mientras cu Hooyboer a sirbi manera manager ehecutivo di NAGICO na Aruba y a crea un conflicto di interes.



Hooyboer tabata na cabes di e operacion di NAGICO na Aruba desde su inicio na 2003. El a introduci NAGICO manera un compania nobo di seguro na Aruba, a maneha operacionnan diario y maneho general di e oficina. El a wordo nomina manera CEO den e operacionnan Life na December 2014.

Dama cu a ser atraca mainta a ser encontra anochi benta den yerba canto di caminda,

El'a trompica y cay den e yerbanan riba acera







Dialuna anochi a drenta informe di cu tin un dama benta abao na e cruzada Emmastraat/ Socotorolaan, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin encontra cu e dama cu a bira victima di atraco den e oranan di mainta pero anochi e tabata cansa y a dal abao den e monton di yerbanan riba e acera. Ta un ciudadano a topa e dama cu casib bo no por a mir'e den e yerbanan. Polis a yuda e dama lanta y a hibe te na su cas

E tabata encarcela na Aruba

Hector Enrique Valencia extradita pa Sydney pa e presunto asesinato di Kimberley McRae









Morocho di un trahado sexual di Sydney presuntamente asesina pa un studiante Colombiano cu despues a huy di e pais, ta bisa cu e ta lamenta pa su ruman energetico tur dia.
Hector Enrique Valencia, di 21 aña, a wordo extradita pa Sidney diamars y acusa di asesinato di e muhe di Coogee, Kimberley McRae, na januari.

Valencia a wordo aresta na final di februari na Aruba pa e presunto asesinato di McRae. Pero e pandemia di coronavirus y su impacto riba biahenan internacional a retrasa e regreso di Valencia pa Australia pa e enfrenta e cargonan den nuebe luna.
Polis di New South Wales a confirma cu Valencia a yega na e aeropuerto di Sydney diamars mainda y for di e momento ey a hib'e na e stacion di polis di Surry Hills, unda cu el a wordo acusa di asesinato.

A nenga Valencia libertad bao di fiansa pa e enfrenta e Huzgado Local Centrl atrabes di video conference diamars atardi.
McRae di 69 aña, a worod haya morto den su cas na Mount Street, Coogee, rond di 10'or di mainta dia 14 di januari.
Polis a bisa cu un examen post mortem a indica cu su morto tabata sospechoso, pero ainda no a revela con el a muri.
Su ruman muhe morocho, Karen McRae, a bisa cu Kimberley tabata un miembro stima di su famia cu un "personalidad unico y bibo."
"Nos ta yora tur dia pa Kimberley y ainda nos ta luchando pa compronde cu nunca nos lo bolbe wak'e," el a bisa.
"Nos ta hopi gradicido pa e apoyo cu nos a ricibi di e amigonan di Kimberley y di e comunidad durante e dificil momento aki."
Tambe el a gradici e recherchenan di polis di NSW cu, segun el a bisa, a traha incansablemente pa yuda haci husticia pa McRae, particularmente cu e desafionan imponi pa COVID-19.
Valencia a biba na Australia cu un visa di studiante, pero a bula pa Suramericano y despues pa Aruba, unda cu e tin famia, despues cu supuestamente McRae a wordo asesina.
Despues di investigacionnan extenso, el a wordo aresta pa polis na Aruba bao di orden di aresto dia 26 di februari.
E tabata bao di custodia na Aruba mientras cu autoridadnan Australiano a traha pa solicita pa su extradicion na New South Wales.
Polis di NSW a bisa cu e recherchenan di forsa di atake a biaha pa Aruba siman pasa, unda cu Valencia a wordo poni bao di nan custodia y escolta di regreso pa Australia.
E comandante di e escuadron di homicidio, recherche superintentende Danny Doherty, a bisa cu polis a traha incansablemente pa garantisa husticia pa McRae y su famia.

"E resultado di awe no por a wordo logra sin e asistencia y apoyo di nos agencianan internacional, asocia na e aplicacion di ley, en particular Cuerpo Policial di Aruba y Polis Federal Australiano," el a bisa.
"Esaki tabata un investigacion dificil y compleho pa e recherchenan, cu a pasa lunanan den contacto cu nos socionan pa nabega di manera sigur e desafio y restriccionnan cu a afecta biahenan rond mundo debi na COVID-19".

E superintendente Doherty a bisa cu e cuater recherchenan di e escuadron di homicidio cu a biaha pa Aruba awo a cuminsa cu nan cuarentena di 14 dia den hotel manera biaheronan internacional ta haci una bes cu nan a yega bek.

Nan a bisa cu nan lo comete na tur e controlnan di salud di COVID-19 necesario prome cu bay bek trabao.



Valencia tambe lo mester ta den aislamento bao di custodia bao di plan di siguridad di COVID di Servicionan Corectivo.
McRae a biba na Coogee durante aproximadamente 12 aña prome cu su morto y tabata hopi conoci den e comunidad local.

Hulanda lo comparti vacuna cu islanan den Reino

Hulanda sigur lo bay comparti e cantidad di vacuna di COVID-19 cu lo ta disponibel pa e islanan di Caribe Hulandes, e minister Hulandes di Salud Publico, Bienestar y Deporte, Hugo de Jonge a confirma.

Den un mensahe pa Tweede Kamer di Parlamento Hulandes, De Jonge a revela cu e Ministerio di Salud Publico, Bienestar y Deporte (VWS) ta haciendo un inventario cu e representantenan di atencion medico di Caribe Hulandes riba cual lo ta esencial pa establece un campaña di vacunacion solido riba e islanan.

Sint Maarten riba e priorisacion di gruponan di punto den e tres paisnan.

Ta spera e conseho aki pa december. E logistica ta un parti fundamental di e preparacion di e campaña di vacunacion.

Aunke e islanan ta responsabel di e almacenamento local y e distribucion di e vacunanan, e asistencia di Hulanda lo ta disponiel.

E Instituto Nacional di Salud Publico y Medio Ambiente di Hulanda, RIVM tin un funcion di asesoramento y ta comproba si ta cumpli cu e rekisitonan di e maneho corecto di e vacunanan.



E vacunanan pa e islanan lo bin di e parti cu Hulanda lo ricibi como parti di e ehercicio conhunto Europeo di compra di vacuna.

E Conseho di Salud di Hulanda lo informa Aruba, Corsou y

Aruba, Corsou y Sint Maarten tin e ultimo palabra encuanto na ki gruponan prioritario lo inyecta prome.

Pa Boneiro, Sint Eustatius y Saba, e situacion ta diferente, ya cu nan ta parti integral di Hulanda.

E Conseho di Salud, e organo asesor di gobierno y parlamento Hulandes, den cual ta respecto e cuestionnan di bienestar nacional, den su conseho di diahuebs ultimo, minister De Jonge, a perscribi vacuna prome e personanan di 60 aña of mas, como tambe e trahadonan di salud.

E panel di vacunacion permanente di e Conseho di Salud ta calcula cu lo ta importante desvia pa Caribe Hulandes den priorisacion di e vacunanan y no a haya ningun rason pa haci'e.

"Si ta bon, e impacto epidemiologico y social di COVID-19 ta diferente na e situacion na Hulanda, e conseho tambe ta aplicabel na Caribe Hulandes," conseho a afirma.

Dama a pidi asistencia di polis pa maltrato

Ora polis a yega, e dama no tabata kier atende cu polis



Diamars mainta tempran a drenta informe di cu un dama ta ser maltrata pa su pareha ma Seroe Patrishi, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un dama habla spaño cu a ser agredi pa su pareha pero e dama ya no ta desea atencion di polis mas. Pa mas seguridad polis a pidi ambos nan datonan personal si acaso algo lo por sosode den futuro.

Dushi cuminda di pasco dia 29 di november pa un bon causa

Diadomingo, dia 29 di november, lo bay tin dushi cuminda di pasco na benta.



Lo bay tin ayaca, ham horna, galiña horna, aros con pollo, salada y pan, pa solamente 19 florin y tur esaki ta bay ta pa un bon causa.

Luga lo ta na Koyari 13-B for di 12'or pa 2'or di merdia.
Tambe lo bay bin sopi di bonchi cu ham di pasco, sancocho, johnny cake, refresco y cos dushi, entre otro bolo, jello, bolo di glas y quesillo.

Pa reserva bo plato por fabor yama: 7433168

Premier Evelyn Wever - Croes:

FLEXIBILISACION DI MEDIDA ENTRANTE DIAMARS 24 DI NOVEMBER



Durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba dialuna mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a elabora riba flexibilisacion di medidanan den e siguiente fase nos dilanti. E cantidad di caso di activo acutalmente ta bou di 100. Esaki ta duna espacio pa cuminsa flexibilisa. “Ohala asina na Aruba toch por sinti algo di e sentimentonan e temporada di fin di aña, esta Pasco y Aña Nobo, no manera antes pero sikiera un tiki si. Esaki ta danki na e cooperacion di nos comunidad cu a yuda nos baha e gran cantidad di casonan activo. Mester sigui si cu cautela semper y cu disciplina”.

Prome Minister a anuncia e cambionan cu lo drenta na vigor entrante diamars 24 di November 2020.

Reunionnan di Famia:
Entrante diamars por reuni mas cu 6 persona den cas. Sinembargo mester tene cuenta si cu e uzo di tapaboca y mantene distancia di 1 meter y mei. Cada famia mester dicidi cuanto hende por ta den cercania di otro y mester percura pa tur hende mantene y cumpli cu reglanan. Crisis Team lo sigui ta alerto y unda mester, lo tuma accion.

Restaurantnan:
Te cu awor ta permiti un maximo di 4 persona na un mesa paden. Entrante diamars 24 di November esaki lo cambia pa 14 persona na un mesa paden y maximo 20 persona siguiendo reglanan. E regla ta keda cu tur hende mester ta sinta y no para na bar y no ta lanta para si tin musica.

Entretenimento:
Pa loke ta entretenimento, te awor e ta na un maximo di 3 musico. Entrante diamars 24 di november esaki ta cambia te na 5 riba un scenario. Esaki ta pa paden. Pa pafo lo permiti e conhunto, grupo di Gaita etc. completo. Sinembargo nan mester atene nan mes na reglanan stipula. E decision aki ta tuma den e dialogo y conforme e protocol cu a cera cu e grupo di entretenimento. Esey kiermeen cu nan mester percura pa e distancia entre nan pero principalmente si nan mira cu hende ta lanta para y baila y no ta atene na regla, lo mester para e musica. E intencion no ta pa bay fomenta aglomeracion di hende ya cu debi na esaki problemanan por surgi. Alcontrario di esaki lo permiti e gruponan aki deleita nos cu e musica especialmente drentando fin di aña. Tur estabolecimento cu kier pone musica pafo pa atrae mas cliente por haci esaki pero no pa e clientenan keda para pafo pa wak y baila.

Orario di ciere:
E orario di ciere ta keda 11 pm y cu esakinan e reglanan basico di flexibilisacion ta cuminsa pero ta keda si cu e reglanan basico di distanciamento, no brasa, no sunchi, no duna man y no lantra di mesa sin tapaboca bisti.

“Cu e flexibilisacionnan aki, nos ta spera cu e fin di aña aki por ta mas placentero pa cada ciudadano di nos pais y cu e sentimento di fin di aña por cuminsa wordo sinti den cada hogar y den cada skina riba nos pais, pero semper manteniendo reglanan vigente”, Prome Minister a expresa.

Tres detencion despues di pelea di gang den cura di school

Diamars atardi a drenta informe di un bringamento di gang den cura di La Salle College, e dirigientenan ora a wak e pelea a dal e porta sera y a yama polis. Varios patruya a bay na e sitio. Na yegada di e patruya a bin logra compronde cu aki ta trata di un pelea unda hasta tin mucha muher y hasta arma blanco den e pelea. Polis a averigua y a logra detene 3 persona entre nan un mucha muher y a confisca un cuchiu cu a ser haya den un auto blauw y a ser confisca.









Den sector di salubridad publico lo cera un Convenio den e trayecto di implementacion di e Codigo di Proteccion

ruba; Cada mucha abusa ta uno di mas, esaki ta e palabranan di Lider di Proyecto di sector di salubridad publico, sra. Grace maduro, cu ta trahando incansabel hunto cu e profesionalnan den veld di salud pa cu e trayecto di implementacion di e Codigo di Proteccion.

Segun sra. Maduro, e Codigo di Proteccion a duna e oportunidad pa train y ekipa nos profesionalnan den sector di salubridad publico a base di e metodo di “Signs of Safety”. Signs of Safety ta duna e profesionalnan e herment pa por midi un situacion, ora tin sospecho di abuso di mucha. E Codigo di Proteccion ta hinca concreto den otro y ta duna un amplio splicacion di con ta maneha cu caso di abuso di mucha cu e meta principal pa yega na e siguridad di cada mucha y hoben na Aruba.

Den sector di salubridad publico actualmente ta den e trayecto caminda Wit Gele kruis y Jeugd Gezondheid Zorg ta cla pa cera un convenio, un “samenwerking protocol” di tur e pasonan concreto cu tin cu implementa, ora ta trata di un caso di abuso di mucha. Esaki ta importante mirando e echo cu den e sector aki nos tin cu anda cu “medisch geheim” di cada cliente. Tur instancia a ricibi tur informacion y training den e lunanan cu a pasa y lo continua e trayecto den e luna venidero.

E meta principal di e Codigo di Proteccion aki ta pa percura pa tur mucha na Aruba por crece den un ambiente di siguridad y fortalece e structura di cuido y trahamento hunto entre e profesionalnan dentro di e instancianan esencial, cu ta forma un parti hopi importante den e bida di un mucha y un hoben. Den e etapa final di aña 2020 y comienso di aña 2021 lo bay tuma luga diferente accion concreto y determinante dentro di e 4 sectornan pa asina finalisa e preparacion di implementacion di e ley di Codigo di Proteccion.

Pa mas informacion tocante e Ley di Codigo di Proteccion por tuma contacto cu Coordinador Nacional di Proyecto sra. Sue Ann Lacle-Ras via email sueann.ras@gobierno.aw.



Premier Evelyn Wever - Croes:

PROME MINISTER EVELYN WEVER – CROES TA FELICITA DIRECTIVA NOBO DI PARLAMENTO HUBENIL PA ANA 2020-2023

Parlamento ta un di e tres pilarnan di e Trias Politica cu nos conoce desde 1748 y e tata di e filosofia tabata e Frances Charles Montesqui. Parlamento ta e Poder Legislativo, e otro dos pilarnan ta e Poder Ehecutivo y e Poder Hudicial. Trias Politica tabatin influencia riba henter mundo y a wordo considera como un di e guianan mas importante pa e structura politico di casi tur Pais nobo. Cu e Trias Politica, e poder absoluto di Rey a wordo reduci. Aruba como un Pais relativamente hoben, desde1 januari 1986, cual nos a sali for di bou di e 'halanan' di antiyas y nos a crea lasonan constitucional masestrechocuHulanda. Asina nos a haya nos propio Gobernador, Parlamento y Gobierno. Den e constelacion nobo di Reino, Aruba por a dicidi ki rumbo e por bay y scoge na cua instancia internacional e ta afilia su mes.

Separacion di poder ta bon, bo ta crea 'checks and balances' di bo sistema constitucional y un pilar tincu tene cuenta cu e otro pilar. Pa hopi tempo, despues cu Aruba a haya su status aparte, nos no tabatin un Parlamento Hubenil manera varios otro Pais si tabatin. Apenas 9 di juni 2003 a bin Fundacion Parlamento Hubenil. Parlamento hubenil pa su reunionnan mas importante den pasado a yega di conta cu sosten y apoyo di Parlamento di Aruba y a tene reunionnan den e sala. Awo cu a instala un directiva nobo pa Fundacion Parlamento Hubenil, e directiva aki lo tin e tarea difcil pa rebiba y modernisa Parlamento Hubenil pa hibe na e siguiente nivel.

Participacion di hobennan ta fundamental den e mundo cu nos ta bibando aden. Pesey como Prome Minister mi ta compromete mi mes na duna Parlamento Hubenil un vos a traves di reunionan riba base regular pa delibera riba diferente tema di interes general pa nos hobennan hunto cu Gobierno. Alabes kier expresa e deseo di por mira Parlamento Hubenil profila su mes mas internacionalmente y intercambia experiencia talves cu Parlamentonan Hubenil den region. Ta kere cu como miembronan di directiva tin un bunita tarea.

Ta gradici colega Minister Glenbert Croes pa e sosten cu el a duna e hobennnan y ta garantisa cu por sigui conta riba dje. Finalisando kier gradici cada un di bosonan pa pone tempo disponibel pa haci esaki. E tarea ta grandi pero sigur hopi bunita!, Prome Minister a termina bisando.





Ronella Tjin Asjoe - Croes, CEO ATA:

A base di proyeccion Aruba su recuperacion di Turismo ta sigui bay den bon caminda

Dialuna 23 di november Ronella Tjin Asjoe - Croes, CEO di Aruba Tourism Authority (ATA) a presenta update di e situacion na Aruba den cuadro turistico, despues di re-apertura di Aruba su frontera cu a tuma luga na luna di juli.

Cifranan incluyendo luna di october 2020 compara cu aña pasa, ta ilustra cu Aruba ta na un caida di 68%. Esaki ta den margen cu e cifranan cu a proyecta pa e aña aki, caminda cu a pronostica cu Aruba lo por cera e aña cu un caida di entre 60% cu 70%, compara cu aña 2019. Locual ta remarcabel ta e grado di satisfaccion di nos bishitantenan. No ta facil awendia pa tuma e decision pa biaha, y no ta facil tampoco pa pasa den e proceso di biahe. E ta tuma extra esfuerso di cada biahero. A tuma nota a base di analisisnan mensual caminda cu ta revisa mas di 100 "review sites" (entre otro: Trip Advisor), cu den e ultimo lunanan desde re-apertura, cu Aruba ta score un 9 y e cifra maximo ta 10. Mientras cu prome cu COVID e grado di satisfaccion tabata 8.9, cual ta mustra cu e grado di satisfaccion awor ta mas halto cu locual cu tabatin prome cu COVID. Esaki mester sigui mantene y alabes lo sigui monitor e desaroyo.

Pa 2021, drentando temporada halto, e grado di recuperacion lo continua a base di proyeccionnan y esaki tambe ta e meta. Ta spera cu eorey Aruba lo por ta ricibiendo entre 25% y 65% di locual cu Aruba a ricibi na 2019. E scenario optimista ta, cu Aruba ta ricibi 60% di locual cu a ricibi na 2019.

E cifranan aki ta encera esnan cu ta bishita cu avion, pa turismo crusero tin otro proyeccion.

Locual a bin ta haci y cual ta yuda, conhuntamente cu mas flexibilisacion. Ta sigui cana e caminda pa recuperacion economico pa cual a anuncia varios paso ultimo simannan. Locual lo yuda e restante di 2020, ta e re-apertura di e mercado di Latino America otro siman y ta proyecta cu pa december e lo por genera un total di entre 2000 - 2500 bishitante for di e region aki. E otro paso clave y logro cu a anuncia siman pasa ta, e cambio di e color di codigo di Aruba den e mercado Hulandes. Dibiaha a lansa un campaña cu e color geel, cual kiermen (a base di calculacion) cu nos por ta ricibiendo entfre 1800 - 2000 bishitante for di e mercado Hulandes pa e restante di e aña aki. Esaki ta yuda cu e grado di recuperacion, cual lo por yuda cu e grado di recuperacion (enbes di 32%, pa 35% compara cu 2019).

Segun diferente investigacion, Aruba ta keda sigur den demanda cerca biaheronan di Merca. Un analisis di siman pasa ta indica cu Aruba ta den top 4 di destinacionnan den Caribe, pa unda Mericanonan lo ta biahando den e proximo lunanan. Pues e potencial ta sigui tey y mester percura pa captura esaki debidamente. Tin algun aspecto cu ta monitorea di cerca cual un di nan ta, cu e casonan positivo na Merca tambe a sigui subi. Aruba ta sigui mantene su mes na un maneho di 100% test pa bishitante. Esaki ta trece cu ne cu algun biahero ta dicidi di cancela nan biahe, mirando e situacion na nan Pais. Un otro punto tambe importante pa menciona cual ta tipifica cosnan cu ta sigui cambia ta cu, CDC cual ta e ekivalente di DVG na Merca, a cambia e nivel di risico di tur e Paisnan cu nan tabatin anteriormente den categoria 3 (esun mas beneficioso ta categoria 1). Aruba tambe ta cay den categoria 3 y ayera nan a cambia nan categorisacion y pues tur cu tabata cay den categoria 3 awor ta cay den categoria 4. Esaki ta algo cu ta monitorea y traha riba dje pa keda informa autoridadnan concerni di e progreso positivo na Aruba. Pa asina cambia e categoria di riesgo pa Aruba yh beneficia di esaki mescos cu a bin ta haci den otro mercadonan.

Ademas lo sigui cu diferente campaña, manera e "One Happy Workaction", haciendo uzo di e tendencia cu hopi hende ta trahando na cas. E campaña ta encera cu enbes cu bo ta sinta na cas y traha, por haci esaki den hotel, riba beach of otro sitionan rond Aruba. Te cu aworaki si tira un bista, teniendo na cuenta cu a lanza e campaña na september. Entre september y october a ricibi 1000 persona cu a biaha pa Aruba cu e proposito aki, haciendo uzo di e beneficio aki. Pues na luga di ta na cas sinta, ta bin Aruba y sinti sigur na Aruba disfrutando di tur locual Aruba ta ofrece. Esaki sigur ta un bon desaroyo y 30% di esnan cu a bin cu e proposito aki ta keda na hotel, 30% na timeshare y 30% na otro acomodacion. Pues e ta sigur duna beneficio na diferente area di nos economia.

Por ultimo, ta aplaudi e comportacion cu ta mira di parti comunidad y sigur sector comercial. Por nota cambio desde september y ATA como autoridad cu ta forma parti di e crisis team, sigur un di e metanan ta pa sigui cu e control y supervision. Pa wak pa keda skerpi y no dal pasonan atras. Si tur cos bay segun planificacion lo bay ta ricibiendo mas turista cual ta nifica cu lo ta importando mas caso. Te cu aworaki ta



mira un elevacion leve di casonan di no residente, pero e meta ta keda pa mantene casonan bou di residentenan y bishitantenan bou control. Cu e informacion aki ta spera di a duna un imprecion di con e recuperacion ta andando, esfuersonan cu a bin ta lanza, resultado di comportacion local cu ta yuda stimula e recuperacion y algun punto cu ta sigui monitorea mirando cu e situacion ta uno cu ta sigui cambia.

NAGICO ta suspende Detlef Hooyboer riba ordo di Banco Central di Corsou y Sint Maarten

E conseho di Administracion di Supervision di NAGICO Insurances a suspende su Director Ehecutivo (CEO), Detlef Hooyboer riba ordo di Banco Central di Corsou y Sint Maarten (CBCS).

E compania a confirma e suspension na The Daily Herald dialuna anochi. "Nos por confirma cu e Conseho di Administracion di Supervision a suspende e CEO, Detlef Hooyboer, riba ordo di Banco Central di Corsou y Sint Maarten.
Pa motibo di confidencialidad, nos no por revela ningun detaye of brinda mas informacion na e momentonan aki, ya cu ta uninvestigacion cu ta tumando luga," NAGICO a bisa.



Hooyboer, kende ta casa di Michelle Hooyboer-Winklaar, ex minister di e gabinete anterior, a uni na NAGICO na principio di aña pasa.
Tin di compronde cu den e periodo aki, e suspension di Hooyboer ta basa riba e empresanan na Aruba den cual cu supuestamente ta vincula, den cual a otorga contractnan lucrativo cu NAGICO mientras cu Hooyboer tabata gerente ehecutivo di NAGICO na Aruba. Hooyboer tabata na mando di e operacionnan di NAGICO na Aruba desde su inicio na 2003. El a presenta NAGICO como un compania nobo di seguro na Aruba y posteriormente, a mantene e operacionnan diario y e maneho di oficina.

El a wordo nombra como CEO di Life Operations na december di 2014.

Gana Awg.10.000! Digicel ta dunabo simplemente mas e Pasco aki

Digicel ta mantene su promesa di dunabo simplementemasdenetemporadafestivoaki tambe. Cu diferente manera pa clientenan ricibi mas y permiti nan comparti mas tambe- si nan ta desea esaki. Rapidamente despues di e introduccion di Digicel como un operador digital, y e promesa pa ofrece experiencianan digital potente henter dia y tur dia via di nan 8 App(nan) Digicel ta ofreciendo un abundancia di data pa su clientenan disfruta, sinti y explora.

Mescos cu Digicel tin un App y un experiencia pa tur hende sin importa kico ta nan estilo; tambe tin regalo, ofertanan y recompensa pa tur hende. Tin hasta maneranan masha great pa clientenan comparti esakinan, si nan ta desea. Ken lo no ke comparti? Ta Pasco!

Digicel ta brinda su clientenan chance pa gana Awg.10.000. Na momento cu un cliente paga su cuenta, aplica pa un contract postpaid, Top Up of activa un plan e ta ricibi un cantidad di punto cu ta bay den e tombola digital asina e ta participa pa gana premio semanal y e premio mayor na final di e campaña.

E Pasco aki, tur 8 App, lo ta nucleo di celebracion. MyDigicel App, BiP, Sportsmax, Billo, D'Music, Playgo, GoLoud y Loop, cada un den nan propio estilo lo tin entretenimento y maneranan interactivo pa ofrece simplemente mas!

E Pasco aki, y enrealidad tur momento, e MyDigicel app ta caminda bo mester ta pa 'shake' y comparti. Clientenan por regala otro Digicel Prime Bundle den e MyDigicel App. Cu e espectacular 'Shake To Win' por gana premionan ora bo activa un plan eligibel of premio garantisa tur diasabra cu chance di gana day pass pa hotel, voucher pa supermercado y restaurant y hopi mas durante e temporada festivo aki. Tambe bo por gana e.o. data, minuut local y internacional y descuento riba prime bundles. Aun mas miho ta cu pa e ultimo premionan aki clientenan tin opcion di keda cu nan premio of regala e premio na otro persona.

Digicel

Esey no ta tur cos. E centro di un bida digital naturalmente ta un telefon cu ta duna clientenan oportunidad pa experiencia mas. P'esey Digicel lo ofrece diferente oferta di telefon cu un plan postpago of prepago na un tremendo prijs.

Roeland van der Hoeven, CEO di Digicel ta comenta "Simplemente mas; esey ta nos promesa awe y tur dia di aña. Enrealidad, cada minuut di dia. Pero e Pasco aki, ora nos papia di simplemente mas- nos no ta papia di un 'mas regular'- nos ta papia di mas miho cu nunca, un brote di cos bon, di un 'mas espectacular'. Nos ta orguyoso di ta Mas Miho Hunto y entusiasma pa haci e Pasco aki e miho pa tur nos clientenan."

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

TASKFORCE A INDICA UN MEHORACION ENORME DEN COMPORTACION DI ESTABLECIMENTO Y CLIENTE

Dialuna mainta durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes, Minister Dangui Oduber, ATA y DVG a duna informacionnan concreto tocante ultimo desaroyonan di Covid na Aruba.

Prome Minister a duna di conoce cu e Taskforce a indica un mehoracion enorme especialmente na establicimentonan cu a adapta nan mes na e reglanan pero tambe cu comportacion di clientenan. A nota tambe cu establecimentonan ta acerca Taskforce pa puntra kico por y kico no por y Taskforce ta bay na e establecimentonan pa wak y duna aprobacion.

Tambe por a constata cu clientenan mes ta coregi y of conscientisa otro. Si en caso un cliente drenta sin tapaboca, un otro ta hala su atencion y esaki ta loke nos mester haci. Cada ciudadano mester sa kico su responsabilidad ta.

Den e temporada bunita aki Gobierno di Aruba hunto cu Crisis Team ta permiti espacio pero na mes momento ta recorda tur ciudadano pa tene cuenta cu tin mas frecuencia di salimento, mas evento social na unda ta bay tin contacto cu mas hende cual ta haci e situacion di riesgo mas grandi.

"Den e flexibilisacion aki, nos ta confia cu cada ciudadano lo sa di cuida su mes y su famia y di sigui aplica e regla cu ta vigente. P'esey mi ta urgi pa sigui e medidanan di higiene mas frecuente cu prome. Laba man mas hopi cu ta posibel, ora no por uza handsanitizer. Ora bo drenta tienda of establecimento uza handsanitizer tambe. Uza tapaboca na tur establecimento paden pero pafo tambe por ehempel ora di haci compras den caya Betico Croes na unda tin hopi bon deal y na unda tin hopi mas hende. Tene distancia tambe si bo tin bishita na cas. Principalmente si bo tin sintoma, keda paden, yama bo dokter di cas y e lo guia bo.



Mi no ta cansa di ripiti: NO ta e pais di mas rico y mas poderoso ta vence e virus aki sino e pais mas disciplina. Nos a demostra cu nos por, nos ta dominando e di dos ola, ban sigui cu e mesun reglanan di disciplina, ban keda mes cauteloso pa asina nos por evita un di 3 ola mientras nos ta haña un vacuna", Prome Minister a termina bisando.

Rusia: E vacuna ta barata y efectivo den un 95 porciento

E vacuna contra coronavirus Ruso, cu ainda ta den desaroyo, tin un efectividad di 95 porciento, 42 dia despues di su administracion, autoridadnan di salud di Moscu ta afirma.

E vacuna Sputnik V ta consisdi di dos inyeccion, cu hunto lo costa $20 riba mercado internacional.

Esaki ta haci'e mas barata cu e vacunanan di Pfizer y Moderna, pero mas caro cu e vacuna di AstraZeneca.

Pa e Rusonan, e vacunacion lo ta gratuito.

Den e parti West no tin interes den e vacuna Ruso, cu excepcion di Hungria, cu pronto lo purba Sputnik V.

E pais aki ta ignora e hecho cu e medicamentonan mester ta aproba prome pa e Agencia Europeo di Medicamento prome cu nan por comercialisa riba mercado Europeo.

Cincuenta pais, incluyendo China y Brasil, Africa y otro nacionnan Suramericano, a mustra awo un gran interes den e vacuna Ruso.

E pais ta spera cu pa fin di aña tin 2 miyon di dosis disponibel. E ora ey, e produccion lo aumenta enormemente, segun Moscu.

E farmaceuticonan Mericano, Pfizer y Moderna a afirma recientemente cu su vacunanan tin un efectividad di 90 porciento den e di tres fase di prueba.

Y AstraZeneca tambe a yega e siman aki cu un reclamo di eficacia di 70 pa 90 porciento den e fase di prueba final.

Union Europeo a cumpra un gran cantidad di dosis di Pfizer y AstraZeneca y a cera un acuerdo extraoficialmente cu Moderna.

Di tres fase di prueba

E vacuna awor aki ta den e di tres fase di prueba, den cual lo administra e remedi na 40 mil persona y apenas lo tin efectonan secundario.

E Rusonan ta spera cu e fase final di prueba wordo completa pa fin di e aña aki. Den revistanan cientifico



internacional ainda no a publica nada riba e di tres fase di prueba.

Aunke cu corona a golpea Rusia fuertemente, e resistencia na e vacuna ta fuerte, segun e coresponsal di Moscu, David Jan Godfroid.

Den un encuesta na final di october, 59 porciento di e encuestadonan a bisa cu nan no lo wordo vacuna.

Esey tin di haber cu e velocidad na cual a cuminsa e desaroyo di e vacuna zomer ultimo, Godfroid a bisa.

Pero hasta cu e hecho cu ta divulgando poco, e proceso di e desaroyo ta "hopi mas algo cu tin luga den e trastienda."

Ademas, e confiansa di e Rusonan den e Gobierno ta abao y e teorianan di conspiracion ta desenfrena.

Hobenan di Aruba den debate cu hobenan di Bonaire y Curacao

#Sushi mester ser procesa na un manera sostenibel

Den cuadro di dia Nacional y Internacional di Derecho di mucha y den cuadro di e proyecto #MyNewWorld di Unicef Nederland, hobenan di Aruba a debati cu hobenan di Bonaire y Curacao tocante diferente ponencia.

Durante un rueda di prensa di Minister President di Hulanda Mark Rutte, e minister a vocivera cu gobiernonan mester bai scucha e stem di e mucha y hoben mas y asina yega na solucionan sostenibel pa diferente retonan cu nos paisnan por ta encontrado. Esaki a haci cu UNICEF Nederland a crea e proyecto #MyNewWorld. #MyNewWold ta ser organisa na Hulanda, Curacao, Bonaire, St. Maarten, St. Eustatius, Saba y Aruba. Na Aruba Unicef Nederland a aserka Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba pa realisa e proyecto aki pa nan.

Na Aruba a selecta 8 hoben di entre 14 pa 18 aña cu ta bishita scol secundario pa participa na #MyNewWorld. Ta trata di 4 cabayero y 4 dama cu ta bin di diferente districto di Aruba y for di diferente etnicidad. E hobenan participando na #MyNewWorld ta: Ariany de Weever, Daniel Jones, Giovanna Carisal, Loui-Angelo Bislick, Jean Croes, Jordan Peterson, Shaneidee Rosaria y Sherona Manuela.

Despues cu e hobenan a bin hunto pa delibera kiko segun nan ta retonan di pais Aruba y tambe presenta posibel solucionan, nan a ricibi training di con pa debati. Ariba 20 di november, dia Nacional y Internacional di Derecho di mucha, e hobenan di Aruba a debati den un manera virtual cu hobenan di Bonaire y Curacao. E debate den forma virtual a tuma lugar desde e studio di Telearuba. Primeramente e hobenan di Aruba tawata opositor di e ponencia di Bonaire cu ta bisa cu problema di salud mental di hoben mester ser trata na scol. Despues Aruba mester a defende su ponencia cu ta bisa cu sushi mester ser procesa na un manera sostenibel. Tambe e hobenan di Aruba a fungi como hurado durante e debate entre Bonaire y Curacao.





E debate a bai den bon ambiente y cu respet pa otro. Tambe e hobenan a siña hopi di otro. Unicef Nederland y Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta sumamente orguyoso di e hobenan cu a representa Aruba.

Siguientemente e hobenan di Aruba lo tin un combersacion cu Minister President di Aruba Evelyn Wever-Croes y Minister di Asuntonan Social Glenbert Croes, caminda nan lo ta entregando un raport cu nan consehonan. Di e manera aki e hobenan ta haciendo uso di nan Derecho di Participacion manera e ta ancra den articulo 12 y 13 di e Tratado Internacional di Derecho di Mucha.

Pa mas informacion tocante #MyNewWorld por tuma contacto cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba via nos website: 131.aw, facebook: https://www.facebook.com/telefon.hubentud/, email: telhubentud@gmail.com of telefon 5886138.

Menor di edad busca pa husticia a keda deteni

Diamars mainta despues di cu oficialnan di polis di J.Z.P. (Departamento di Jeugd en Zeden Politie cual ta encarga cu crimen cometi door di menornan di edad of cu tin di haber cu moralidad a emiti e informe via ministerio publico pa buskeda y detencion di un sospechoso, patruyanan di Oranjestad a presenta na un adres pa detene e sospechoso menor di edad aki. Nan a hay'e na cas y a detene y a hib'e na warda di polis Oranjestad pa J.Z.P.





Booshi Wever:

FACT-CHECK (parti 4): MIKE EMAN TA SIGUI CU E CONTAMENTO DI SPROOKJES

Den nos articulo anterior nos a repasa e prome parti di declaracionnan haci dor di sr. Mike Eman, despues cu Prome Minister a firma e acuerdo di Black Friday di dia 13 di november. Mescos cu a haci cu e splicacionnan di Prome Minister riba e acuerdo, nos a realisa un fact-check riba sr. Eman su declaracionnan. Na final ta keda na nos pueblo pa scohe si kier mantene Aruba riba e rumbo tradicional of ta scohe pa bin cu un cambio den forma di hiba gobernacion aki na Aruba.

Eman: na ningun momento Prome Minister a bay pueblo pa mustra kico ta su decisionnan. A trata na hinca temor grandi den nos pueblo cu placa ta caba y no por paga "salaris-subsidie" y ni ambtenaar. Ta crea ambiente di inseguridad den comunidad cu e consecuencia cu mas di 70% di nos comunidad ta bisa "awel laga Hulanda bin numa".
Ningun momento lidernan den gobierno a bin dilanti y duna e pueblo e siguransa cu nos lo sali afo, mescos a para duru den añanan di secura, pasobra ta Arubiano a percura pa e prome refineria, pa prome hotelnan, y percura pa ora LAGO a cera, expande e sector turismo. Ta nos lidernan comercial y politico cu vision a mira e situacion critico cu nos ta bibando aden y a tuma e iniciativanan aki.

FACT-HECK 9: Unda e lidernan a keda cu a permiti pa e situacion deteriora di tal forma cu intervencion Hulandes a bira necesario. Ta gobiernonan di e ultimo 10 aña(2009 pa 2020) ta responsabel pa e perdida di CONFIANZA cerca e pueblo y Hulanda. Esaki dor di hiba un maneho yena cu corupcion, malgobernacion y politica di patronahe.

Eman: Ora nos a drenta gobierno, Carnival Cruises, KLM, no tabata tey. Nan no a bin bek. Pero nos a buscanan. Ami a bay papia pa nan bin bek. Hulanda no a bay papia na Merca cu Carnival Cruises pa nan bin Aruba bek. Ta nos a sali bay busca Carnival Cruises ora nos a trece henter e desaroyo, mustrando nan riba e waf di Aruba, ora nos a percura pa un Vierbaansweg, un Watty Vos Blvd. Ta Arubianonan a dicidi esaki. Ta nos a mira e necesidad; drenta e bario scur, wak e falta di caminda, ta nos a mira esaki y ta sali tuma decision.

FACT-CHECK 10: Y ta net e maneho irresponsabel, sin ningun tipo di control, a percura pa e situacion actual. Un debe astronomico di casi 90% di nos GDP cu e futuro generacionnan lo mester contribui pa por paga esaki.

Eman: Mi no por paga un impuesto, cu ta decision di un gobierno cu ta den mi pais. Cu no ta di un gobierno cu mi no a vota p'e. Mi mester di un gobierno cu mi por pone y mi por kita. Esey ta haci bo doño di bo propio destino.

FACT CHECK 11. Aruba mester un gobierno honesto, sincero y profesional cu sa con pa yuda saca Aruba for di e cataclismo cu sr. Eman a hinca nos aden. Ta p'esey UPP ta boga awor pa un gobierno A-politico di profesionalnan. Cu e.o. AVP a nenga categoricamente.

Eman: Nos sa cu mester di "salaris-subsidie. Nos no a pleita cu Hulanda riba esaki, nos sa cu gobierno tin un deficit grandi, pero nos por a crea un ambiente cu nos pueblo por a para pe. Si ta Status Aparte, si ta cierre di refineria, nos a bin hunto y dicidi. No a dicidi so, pero a invita pueblo. No manera e comedia di cumbre virtual, unda ta conta bo storia, anto ta puntra si bo ta di acuerdo of no. Inacceptabel pa un topico asina responsabel, asina fundamental pa e pueblo aki, mane ta nos Status Aparte, cu ta esencia di e pais aki. Inacceptabel pa entrega di e forma aki, sin un discusion habri, pero ta trata di camufla e decision cu a tuma. Crea e espacio pa bay den un delegacion nacional Hulanda, pero no uno di un persona so ora bin cambio den LAFT. Di e momento ey nos mester a sinta.

FACT-CHECK 12: Unda sr. Eman y su partido a keda ora UPP a invita tur partido na 2014, 2015 y na 2020 pa uni den creacion di un Compromiso Nacional pa evita intervencion hulandes. E tempo ey interes partidista tabata mas importante cu interes general di nos pueblo. Dicon no a vocifera e pensamento aki y forza pa bin un discusion nacional manera awor kier pretende?

Eman: AVP/PPA/UNA PIA PRO a bay hunto den barco (no tin avion e tempo ey). Awe nos no a bataya niun dia pa saca e mihor acuerdo pa Aruba. Aki no ta cuestion di proteha un papel, sino esencia di nos pais, esta autonomia.

FACT-CHECK 13: No por tuma sr. Eman na malo cu atrobe kier mal-interpreta historia. Sr. Eman a lubida cu su Welo a bay di acuerdo prome pa entrega e poder absoluto na Corsou pa un simpel minister sin portefeuille. Atrobe ta troce e berdad pa desvia atencion.

Eman: Nos lo bay bek Hulanda, mescos cu scrapmento di fecha di independencia, pa nos haya gobernacion bek. No cay den



apatia cu nada no ta bon y cu ningun hende por. Si AVP haya oportunidad, lo yega na un acuerdo duradero cu Hulanda.

FACT-CHECK 14:. Atrobe ta purba di burla cu e historia real. E scrapmento di fecha di independencia a sosode na 1993 den Tweede Kamer y e tempo ey AVP no tabata den gobierno. Otro promesa sin base pasobra pa cambia e RAft mester di apoyo y aprobacion di tur partners den Reino. Atrobe ta haci promesa cu no por cumpli cu n'e.

UPP a haci e ehercicio aki pa ilustra con e dos lidernan politico di e dos partidonan tradicional cu a percura pa nos perde e CONFIANSA, ta sigui cu nan manipulacion y desinformacion djis pa sasia nan hamber pa poder. Pesey UPP ta ofrece un pakete di idea, pa caba cu e tipo politica di manipulacion y desinformacion. Nos mester para keto un rato, cuminza for di "scratch" y ahusta e belanan y drenta den aire nobo di REBOOT 2.0 cu lo percura pa e NORMAL NOBO cu lo conta cu e gremio politico.

Dhaddy Brokke ta desmentí categóricamente información incorecto di un tal Sabina Brokke

Después di investigación ami, Dhaddy Brokke, a wordo informa cu un tal Sabina Brokke cu lo ta biba na Sombre 23, Santa Cruz, email adres brokkesabina56@gmail.com lo a manda e relato pa prensa den cual e ta insinua cu supuestamente ami lo a malversa placa cu ta toca na baby Lunah.

Mi ta desmentí e mentira aki categóricamente. Famia Brokke no conoce Sabina Brokke y Sabina Brokke no por papia den nomber di famia Brokke. Famia Brokke no tin nada di haber cu su storia mentiroso.

Sabine Brokke no ta registra na e adres Sombre 23 y e email adres cu a wordo duna no ta contesta. En corto henter e opinión publico aki ta un mentira flagrante, dor di un persona fantasma, aparentemente pa purba difama mi persona.
Mi kier comparti mi gevoel y pensamento. Temporada cu a cuminsa e problema rond di Sra. Marisol Lopez Tromp, mi a cuminsa expresa mi mal contento, disgusto y a duna varios opinion ariba mi wall en coneccion cu e trato pa cu Sra. Marisol Lopez Tromp.
Después di un di mi comentarionan ariba Facebook a reply mi cu e texto: “Bo a bai perde na Hulanda y awor si lo bo caba na nada”. E reply aki a hasi mi sinti incomodo pero mi a lague pa locual cu e ta.
Mi a sigui duna comentario tocante varios tema riba Facebook y na dado momento mi a ricibi yamada di un persona hopi serká na MEP. E persona aki su pregunta tawata directo “ Ki guerra bo tin cu MEP “ Mi contesta tawata cu mi no tin guerra cu MEP, mi ta simpelmente duna mi remarcanan, opinionnan y malcontento cu no ta basa riba ningun color of partido. Como yui di tera, como un bos di pueblo mi tin tur derecho pa expresa mi sentimentonan. Despues di e yamada aki mi a keda cu un gevoel cu no tawata un simpel yamada!
E opinion publico aki sin base y manda pa un fantasma cu yama Sabina Brokke, ta ponemi pensa cu ta for di otro dirección e atake aki a bini. Potretnan cu a wordo uza pa e articulo, ta potretnan cu a wordo tuma door di un persona cu a core campaña pa un minister di MEP. E persona aki a fungi como ayudante di nos stage-manager día di e concierto ‘The Light of Lunah’ y e tawata tin acceso backstage. E mes un potretnan aki a wordo manda pa mi persona después di e presentacion.

Ami cu dos cantante cu semper mi a canta cu nan ta bezig lunas caba preparando un concierto pa trese alivio y un Pasco diferente den cada hogar. Un concierto cu por wordo mira online safe den tur cas. Pa lunas largo tur e preparación nan a wordo hasi pa nos por cumpli cu cada exigencia di DVG. No mas cu dos siman pasa a sali un carta pa algún radio pa comunica e concierto y pa duna un proposal. Mi gevoel ta bisa mi cu ta di e forma aki e noticia pa cu e presentación a jega na algún oreanan y a duna nan e espacio pa traha e plan di difama mi persona.

Remarcabel ta cu promoción di e concierto tawata stipula pa 20 di November y cu un día prome, pues día 19 di November, ta sali e asina jama opinion publico cu den mi bista no ta un opinion publico pero un intento di difamacion completo directamente riba mi carrera. Y den un forma baho ta lansa un mentira y crea un espacio pa atacha mi nomber.

Mi gevoel ta bisa mi cu esnan tras di e articulo aki kier silencia mi y trese descordia entre pueblo y un simpel cantante. Mi ta laga pa cada ken pensa pa nan mes y saca nan cuenta, paso esei ta e forma cu nos bon Dios a crea nos, cada un cu nan mes un pensamento, nan opinion y nan libertad pa expresa. Lo mi respeta cada ken nan opinion nan tambe.

Cu casi 58 aña di carera y retonan tras di lomba y man teni cu mi bon Dios cu a duna mi Vision, Inspiración, curashi y forsa pa mi por a crea y deleita un y tur, hamas mi a wordo ataca di e forma aki. Esey ta duna mi mas e pensamento di unda e opinion publico aki a bin.
Corda bon mi coleganan y pueblo, awe ta di mi, mañan por ta di boso. Sigui resona boso bos cu canto y den e berdad, nos no ta simpel cantantenan ni hende nan sin sentido. Manera padrino di mi disco “Un Rato”, señor Betico Croes dfm a expresa “cu cultura tambe ta patrimonio di un país” y cu mi bos lo resona pa semper.

Boso aplauso tawata y ta cuminda pa mi alma y tur día e ta resona den mi curason. Nada no por cambia mi amor y gratitud pa boso kada un, cu a cubri mi cu amor. Hamas por silencia mi bos.
Dhaddy Brokke

Defensa ta amplia vigilencia na costa



Defensa ta poniendo na disposicion mas hende y recurdo pa apoya Kustwacht cu vigilancia fronteriso.

E extra inzet ta, ademas di Corsou, tambe ta extendiendo pa Aruba. For di algun tempo caba, e ehercito ta realisando observacionnan costero adicional pa intercepta botonan Venezolano.

Dialuna mes, Kustwacht a intercepta un boto cu seis Venezolano dilanti di e costanan di Aruba.

Polis a detene homber cu droga den auto



Diamars mainta durante patruya e team special di polis di bario distrito 1 cu a haya e encargo pa atende e problematica di taxinan pirata a tuma nota di un movecion unda un chauffeur a actua sospechoso y a bay atende cu esaki, a bin resulta cu e chauffeur di un Chevrolet Optra shinishi tabata tin droga den su poder y ora a bay controla e auto a haya sa cu e auto no tin su papelnan na ordo. Polis a confisca e droga y e auto y a detene e chauffeur.

Famia Planea Aruba,celebrando 50 aña!





Recientemente Famia Planea Aruba a celebra 50 aña di existencia riba e fecha di 24 di
November 2020. Ta bon pa enfatisa cu ademas di ofrece metodonan anticonceptivo, Famia
Planea Aruba a sa di expande su producto y servicionan den transcurso di añanan cu e vision di tin un comunidad consciente riba nan salud sexual reproductivo.

Reflecionando riba e fecha importante aki, Famia Planea Aruba kier a comparti un poco di e pasado, presente y futuro di e organisacion.

Pasado

Famia Planea Aruba, tambe conoci como Fundacion pa Promove Paternidad Responsabel Aruba (SBVO) tabata oficialmente estableci riba 24 di november 1970 y a cuminsa brinda su servicionan riba 1 di juli 1971.

Tanto comunidad como e dokternan tabata convenci, cu mester establece Famia Planea aki na Aruba y asina e idea pa realisa esaki a nace, encabesa pa Dokter Cyril Zaandam. For di un principio Famia Planea Aruba tabata ricibi e sosten financiero di Antiyas Hulandes y despues di nos Status Aparte, a traspasa esaki pa Gobierno di Aruba como e organo
responsabel pa cumpli cu e necesidad, demanda y bienestar di su comunidad.

Presente

Awendia Famia Planea Aruba tin 50 aña di experiencia den e area di salud sexual reproductivo, ta reconoci como un partner di “International Planned Parenthood Federation” como tambe di nos Gobierno di Aruba y ta hunga un rol importante den provee liderazgo na e movemento di salud sexual en general aki na Aruba.

Mientras cu na inicio di Famia Planea Aruba tawata tin un servicio primordial di accesibilidad na metodo anticonceptivo, awo e servicionan a wordo amplia segun demanda di e grupo meta, edad y necesidad cu enfoke principal riba educacion. E servicionan cu Famia Planea Aruba ta ofrece, por varia di un consulta individual te na un workshop pa un grupo of di un guia digital encuanto salud sexual te na un servicio di entrega (delivery service) di bo metodo
anticonceptivo, sea ta na bo cas, scol, trabou of unda cu bo por ta.

Futuro

Famia Planea Aruba ta premira un futuro unda cu ‘Educacion Sexual Integral’ lo sa di tuma un paso grandi den inovacion, por medio di introduccion di un ‘Educacion Sexual Integral - Digital’ den e scolnan aki na Aruba. Nos ta compromete pa sigui amplia y reinforsa nos partnershipnan local como tambe international. Aportando no solamente na e meta, vision y mision di Famia Planea Aruba pero tambe na e metanan mundial pa desaroyo sostenibel (SDG’s). Un futuro unda cu nos lo sigui traha structuralmente y asina aporta na e crecemento di e organisacion den su totalidad. Aparte di esaki nos lo sa di sigui eleva e aspecto di productonan
anticonceptivo treciendo no solamente productonan nobo riba mercado, pero tambe garantisando un continuidad den productonan existente dunando e cliente asina e opcion di scoge un producto apropia segun su estilo di bida y historia medico.

50 aniversario

Apesar di e pandemia cu nos ta bibando aden, Famia Planea Aruba a opta pa no laga e fecha
importante aki pasa sin mas y a scoge pa celebra esaki na un manera diferente cu e comunidad
di Aruba. Nos a uza e plataforma social pa asina entretene e audiencia di tur edad cu diferente
video-educativo den forma di vlogs, mustrando comunidad un poco mas di kico tur ta pasa
dilanti y tras di cortina na Famia Planea Aruba. Enfocando no solamente riba guia y sosten pero

tambe educacion y digitalisacion. Di e forma aki nos kier a yega un biaha mas cerca di cada persona y asina aporta positivamente na e salud sexual reproductivo den su totalidad.

Famia Planea Aruba ta gradici nos comunidad completo pa e sosten ricibi durante e 50 añanan aki y ta compromete su mes pa sigui yuda bo planea bo presente y diseña bo futuro.

Nos ta invita bo pa bishita nos facebook page: famia planea aruba, y asina mira e episodionan aki cu ta specialmente pa bo.
Famia Planea Aruba, aportando pa 50 aña na bo calidad di bida!
Bo kier sa mas? Tuma contacto cu nos.
Bilderdijkstraat 16, Unit 4.
T. 588-9591
www.famiaplanea.org

Sunset Grille ta anuncia Wine & Prime Dinner Event

Un exploracion interactivo y educativo

– E tan anticipa y autentico Wine & Prime dinner event lo tuma lugar Diasabra, 28 di November cumisando pa 6:30pm cu un recepcion di bon bini na Mira Solo Lobby Bar, sigui pa un experiencia culinario di 5 curso na Sunset Grille.

Un 'blind meat tasting' di tres curso lo ta e culminacion di e evento, guia pa Elizabeth Wunderlich di US Meat Export Federation, discutiendo e ciencia di 'meat marbling'. Kiume Tjon-A-Tsien, di Divino Aruba, lo papia tocante e arte di wine pairing.

Clientenan lo disfruta e plato principal, sirbi inmediatamente despues di nan exploracion: Hickory smoked Picanha, Chimichurri, cu Herb Infused Watermelon, maishi y cabbage slaws. E evento lo conclui cu un rico dark chocolate soufflé sirbi cu vanilla ice cream pa postre.



Segun Wunderlich, e miho carni obtenibel – e marca di Certified Angus Beef ® ta asina bon cu menos di 8% di tur carni ta haci e grado. Wunderlich, kende a wordo puntra pa e compania pa bay Aruba pa host un tremendo evento di Prime & Wine ta bisa cu e compania ta dedica na excelencia, y na brinda carni increiblemente tender, juicy y sabroso pa uzo den restaurantnan licensia rond mundo. E ta remarca cu no ta tur carni ta pasa e 10 specificacionnan stricto di calidad impone pa e compania, mientras cu otro labels por bisa Angus, esaki ta na unda e similaridadnan ta caba. E diferencia ta den e sabor. Y ta eynan ta unda Certified Angus Beef ® ta lidera pa asina por a logra obtene un marca premium.

Wunderlich, Consultante Caribense pa US Pork y US Beef Federations, y compania local Divino Aruba a bini hunto pa facilita e pairings cu tres marca grandi di biña, Charles Smith Wines, Meiomi Coastal California Wines, y Robert Mondavi Winery.

E dinner ta na $104 pa persona, excluyendo 18% service charge. Tin solamente 40 mesa luga obtenibel pa e evento unico aki. Por haci reservacion via 562 6612, of hiltonconcierge@depalmtours.com



UPDATE

24 November 2020

	ON ICU WARD	ON NURSING WARD
TOTAL COVID-19 patients	3	4
NEWLY ADMITTED	+1	+0
NEWLY DISCHARGED	-1	-1

COVID19 SUSPECTED AWAITING RESULTS	IN QUARANTINE
3	0

Please note that these are ONLY the results of the patients admitted to the Hospital!

Dr. Horacio E. Oduber HOSPITAL

TOGETHER WE CAN BEAT IT!

TA EHECUTA UN HOMBER CU A SECUESTRA UN HOBEN DI 16 AÑA, A VIO'E Y A DERE BIBO PA VENGANSA PA UN MAL DEAL DI MARIHUANA

Un homber condena pa secuestra y viola un hoben di 16 aña prome cu a basha gasolin riba dje y dere bibo a wordo ehecuta diahuebs den un prizon federal na Terre Haute (Indiana, Merca), segun AP.

Orlando Hall, di 49 aña, a wordo ehecuta mediante inyeccion letal. Den su ultimo palabranan Hall a invita e otronan na converti den Islam, gradiciendo na esnan cu a apoy'e y a bisa: "Mi ta bon."

"Cuida boso mes. Bisa mi yiunan cu mi stima nan," e homber a señala prome cu a administr'e e farmaconan.

Na 1994, Hall, hunto cu un grupo di homber, a secuestra Lisa Rene, a viol'e y a asesina como venganza pa un deal robes di marihuana.

Segun e documentonan hudicial, Hall tabata un traficante di marihuana di Pine Bluff (Arkansas), cu tin biaha tabata cumpra droga den e area di Dallas (Texas), unda cu na september di 1994, a conoce e dos rumannan di Rene y a duna nan 4700 dollar como e expectativa cu nan lo bin mas laat cu e marihuana.

No obstante, e hombernan despues a afirma cu nan auto y e placa a wordo horta. Hall y su complicenan no a kere nan y despues di a localisa nan apartamento na Arlington (Texas), nan a yega ey, pero na cas na e momento ey solamente a haya Rene. E criminalnan a secuestr'e y a hib'e na un motel na Pine Bluff. E victima a wordo asalta sexualmente varios biaha durante e biahe y den e motel durante e siguiente dos dianan.



Posteriormente, Hall, hunto cu otro delincuentenan,a hiba Rene na un graf cu nan a coba, a golpi'e cu un shovel, a basha gasolin riba dje y a der'e.

Un forense a determina cu e victima ainda tabata na bida ora el a wordo dera y a muri asfixia den e graf, unda cu el a wordo haya ocho dia despues.

VENECIA LO COBRA UN TARIFA DI ENTRADA NA TURISTANAN CU NO TA PASA ANOCHI DEN E CIUDAD

Autoridadnan di Venecia (Italia) a anuncia e introduccion di un tarifa di entrada pa e turistanan cu no ta posee un reservacion di alohamento, medionan local ta informa.

Di e manera aki ta pretende di reduci e cantidad di excursionistanan di un dia, kendenan cu frecuencia ta provoca cu e ciudad - bishita pa mas of menos 30 miyon di persona pa aña - wordo desborda durante e temporada halto.



Tambe, e tarifa ta apunta na stimula e clase aki di biahero pa pasa anochi den hotelnan di e ciudad y di e forma aki destina mas placa na e economia local.

A medida cu tabata premira pa zomer di e aña aki, pero su entrada na vigor a wordo proponi te cu dia 1 di januari 2022 a raiz di e contraccion drastico di turismo pa e pandemia y e consecuente necesidad di stimula e sector.

Si ta bon no a detaya e balornan definitivo di e tarifanan nobo, originalmente a planea pa aplica un schema variabel cu lo depende di e epoca di aña, yegando na cobra entre 2,5 y 10 euro durante e dianan di mayor ocupacion hotelero.

AHATA "EXCELLENCE IN 2020 AWARDS" TA RECONOCE EMPLEADONAN EHEMPLAR



ORANJESTAD, Aruba – 23 di november, 2020: Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) ta organisa e 'AHATA Excellence Awards' anualmente pa honra e empleadonan excepcional di nos industria turistico. Debi na e pandemia di COVID-19, e anochi especial no por tuma luga e aña aki. Sinembargo, ta importante pa reconoce e empleadonan cu den un aña devastador manera 2020 a mantene un nivel halto di motivacion y productividad. E crisis ta exigi un compromiso renoba di un y tur pa reconstrui nos economia, y mas cu nunca AHATA ta determina pa honra e personanan cu a contribui extraordinariamente durante e temporada sin precedente cu Aruba su turismo a enfrenta.

Hopi empleado den e sector a demonstra resiliencia y motivacion durante e crisis di 2020 y ta contribui cu un dedicacion enorme. Danki na sponsor CMB (Caribbean Mercantile Bank) AHATA lo reconoce e esfuerso extraordinario di empleadonan ehemplar cu ta na e "front line" di recuperacion di nos industria di turismo.

E companianan miembro di AHATA a haya oportunidad pa selecciona un empleado cu a resalta mas cu tur durante e crisis pa ricibi e "AHATA Excellence in 2020 Award." Durante un bishita di Presidente y CEO di AHATA, Tisa LaSorte, e honradonan lo ricibi un certificado pa nan dedicacion remarcabel y un regalo pa incentiva spaarmento y yuda contribui na reservanan pa un futuro mas sigur.

Cada homenahe lo keda publica riba red social di AHATA durante e simannan binidero.





KVK TA OFRECE SU CONOCEMENTO PA REBIBA NOS ECONOMIA

Oranjestad – Siman pasa, Camara di Comercio y Industria (KvK) tabatin un reunion informativo cu Minister di Finansas, Asuntonan Economico y Cultura, tocante cierto temanan, incluyendo algun punto cu ta figura den e "Landspakket" Aruba. KvK a expresa di ta aplaudi e firmamento di e acuerdo entre Aruba y Hulanda, teniendo na cuenta cu ta sumamente importante pa fortalece nos economia y pa por garantisa e stabilidad y siguridad economico y social di henter e comunidad di Aruba. E acuerdo ta fungi como un guia pa nos Pais pa cu e decisionnan cu wordo tuma den bienestar di nos comunidad y lo mester conduci na reformanan structural, economico, financiero, social y institucional cu e meta pa haci Aruba mas resistente y menos vulnerabel, sin pone nos autonomia den riesgo.

Ambos partido ta di acuerdo cu ta importante pa trece cambionan riba tereno economico. A wordo discuti cu ta necesario pa optimalisa e clima di inversion mas lihe posibel door di e.o. reduci e gastonan pa haci negoshi y minimalisa burocracia y e "red tape" pa asina por atrae inversionista, tanto local como internacional.

Actualisacion y flexibilisacion di e leynan laboral tambe tabata un di e temanan di e combersacion entre KvK y e mandatario. Flexibilisacion di e leynan di labor ta importante pa por garantisa oportunidad di sobrevivencia di un cantidad mas halto di negoshi y pa asina por tin un recuperacion rapido di nos economia. E leynan actual lo mira un cambio den corto tempo, pero alabes lo tuma den consideracion e personanan cu ta of lo bira desemplea pa por garantisa siguridad social door di sigui brinda cierto subsidio.

Pa logra rebiba nos economia mester trece fortificacion den digitalisacion y telecomunicacion, aplica "eGovernment" mas hopi posibel y ofrece e posibilidad pa empleadonan por "upgrade" nan mes, siña habilidadnan nobo y mehora e conocemento y experticio, por ehempel por medio di uzo di "e-learning" y cursonan online.

Camara di Comercio y Industria Aruba a ofrece di duna aporte y a comparti su pensamento riba e pasonan cu Aruba lo mester tuma pa comercio por sigui avansa, por ehempel introduciendo un team di 4 experto riba e area di impuesto, economia, finansas y "commerce and trade". E meta ta pa guia e proceso di cambio cu conseho directo for di sector priva. Esaki lo pone e base principal y cuadra pa tuma decisionnan cu lo resulta den un 'win-win' situacion pa nos pueblo, comercio y Gobierno.

KvK ta spera cu Gobierno lo duna oido na su conseho y cu esaki lo resulta den rebiba nos economia cu ta sumamente necesario.

NUMBER DI LOTTO

SOLO di Pueblo — Lotto Cambiando bida...

Lotto Merdia NOVEMBER 24 2020	Lotto Anochi NOVEMBER 23 2020
CAT4CHI	CAT4CHI
Sorteo # 3046	Sorteo # 7196
9133	2264
9108	1649
3231	3859
BIG 4	BIG 4
Sorteo #3046	Sorteo # 6240
3018	2712
1OFF	1OFF
Sorteo # 1102	Sorteo # 945
0254	7985
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 3046	Sorteo # 4999
7151	4259
Libra	Scorpio



Lotto Anochi
NOVEMBER 23 2020

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	340.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	14-17-19-22-28
Sorteo # 5249	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	61.000,-
5 x Match 4	
103 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	410.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	



4 INGREDIENTE NATURAL PA TRATA HUÑANAN CU TA KIBRA



Pa trata huñanan cu ta kibra of ta debil, ta necesario productonan nutritivo pa nan por proporciona e forsa cu nan tin mester.
Esaki ta debi cu ta existi dos rason pa cual e hu 0241anan por presenta scama. E prome ta cu den nos trabao nos ta cu nos mannan hinca den awa e mayor parti di tempo.
Esaki ta debilita e huñanan y ta provoca pa nan tin un apariencia poco saludabel. E di dos rason ta debi na un mal alimentacion.
E nivelnan abao di hero y calcium sa debilita e huñanan, causandonan su kibramento posterior. Bo kier combati nan naturalmente?

Ingredientenan natural pa trata huñanan cu ta kibra
Apesar cu ta necesario bay un dokter pa verifica cu nos nivelnan di hero y calcium ta bon, nos ta bay discubri algun ingrediente pa trata huñanan cu ta kibra di un forma eficas.

1. Azeta di oleifi
Azeta di oleifi ta un ingrediente cu tin multiple uzo, no solamente ta trata huñanan cu ta kibra, sino e ta pa combati e cuero seco por ehempel.

- E ta hidrata den profundidad.
- E ta embeyece e apariencia di e huñanan.
- Ta duna nan briyo.
- Ta nutri e cuticulanan.

Azeta di oleifi ta contene acidonan graso y antioxidante cu ta yuda fortalece e huñanan cu ta kibra.
E miho manera di uza e ingrediente aki ta pa aplica directamente un poco di azeta di oleifi riba e huñanan, dunando un massage.
Ta miho pa haci'e durante anochi prome cu bay drumi sin laba e mannan pa e azeta penetra por completo.

2. Azeta di awacati
Awacati ta frutanan rico den acido omega 3. Nan ta yena di vetnan saludabel, ademas di otro propiedadnan cu ta haci cu nan ta un bon opcion pa trata huñanan cu ta kibra.
E azeta aki ta hidrata e huña den profundidad, nutriend'e y restructurando e scamanan cu a forma.
E azeta di awacati por wordo cumpra directamente, pero tambe por aplica un pasta riba e huñanan.

- Pa esey, solamente nos mester pela un awacati, machicando esaki den un recipiente y ora cu e converti den un pasta, aplik'e riba e huñanan.

3. Knoflok
Kisas nos a scucha papia riba e pinta huña di knoflok, un opcion pa trata huñanan cu ta kibra.
Sin embargo, ta existi un opcion mas natural. Solamente nos mester corta algun djente di knoflok, pon'e den un recipiente cu awa y laga nan reposa.
Ora cu e tempo pasa, nos ta hinca nos mannan durante un tempo di aproximadamente 10 minuut.
Despues, nos por laga e huñanan seca na aire liber pa prolonga e beneficionan di e ingrediente aki.
Un di e miho ingredientenan natural pa alivia e huñanan debil y cu ta kibra ta knoflok. Knoflok tin propiedadnan antimicrobiano cu ta di gran ayudo si e huñanan kibra tin como principal motibo e onicomicosis.
Ademas, nos por uza e remedi aki tur dia.

4. Azeta di resin
E ultimo di e ingredientenan pa trata huña cu ta kibra ta azeta di resin. E ta yuda hidrata e huñanan, penetrando entre su capanan y permitiendo pa e bira hopi mas resistente.
E azeta aki tambe ta componi pa acidonan graso. Mescos cu e dos prome opcionnan, e azeta aki por wordo aplica directamente riba e huña, realisando un massage suave.
Mihor cos ta pa haci'e tur dia te ora cu nota un mehoria.



Conseho pa trata huñanan cu ta kibra
Apesar di uza e ingredientenan aki pa trata huñanan cu ta kibra, ta importante pa nos tene na cuenta algun conseho cu por yuda nos acelera su mehoria y preveni pa e problema aki bin bek.

- Un di nan ta pa uza handschoen si nos mantene nos huñanan sumergi durante demasiado tempo den awa. Handschoen ta yuda nos protehe nan y lo preveni e problema aki.
- Den e caso cu nos huñanan kibra pasobra nos alimentacion ta deficiente, ta imprescindibel mehora e dieta. P'esey nos por recuri na un nutricionista pa duna nos conseho.
- Den ambos caso, of como parti di nos rutina di beyesa, nos por uza e ingredientenan menciona pa hidrata y mantene un bon estado di nos huñanan, no solamente ora cu nan manifesta algun tipo di problema manera esunnan ya menciona.

Algun biaha bo a uza algun di e azetanan exponi of knoflok pa trata e huñanan cu ta kibra? E resultadonan tabata satisfactorio? Nos ta spera cu bo anima y pone nan na prueba pa bo comproba su beneficionan.



RUTINA COSMETICA: TUR LOKE BO MESTER SA

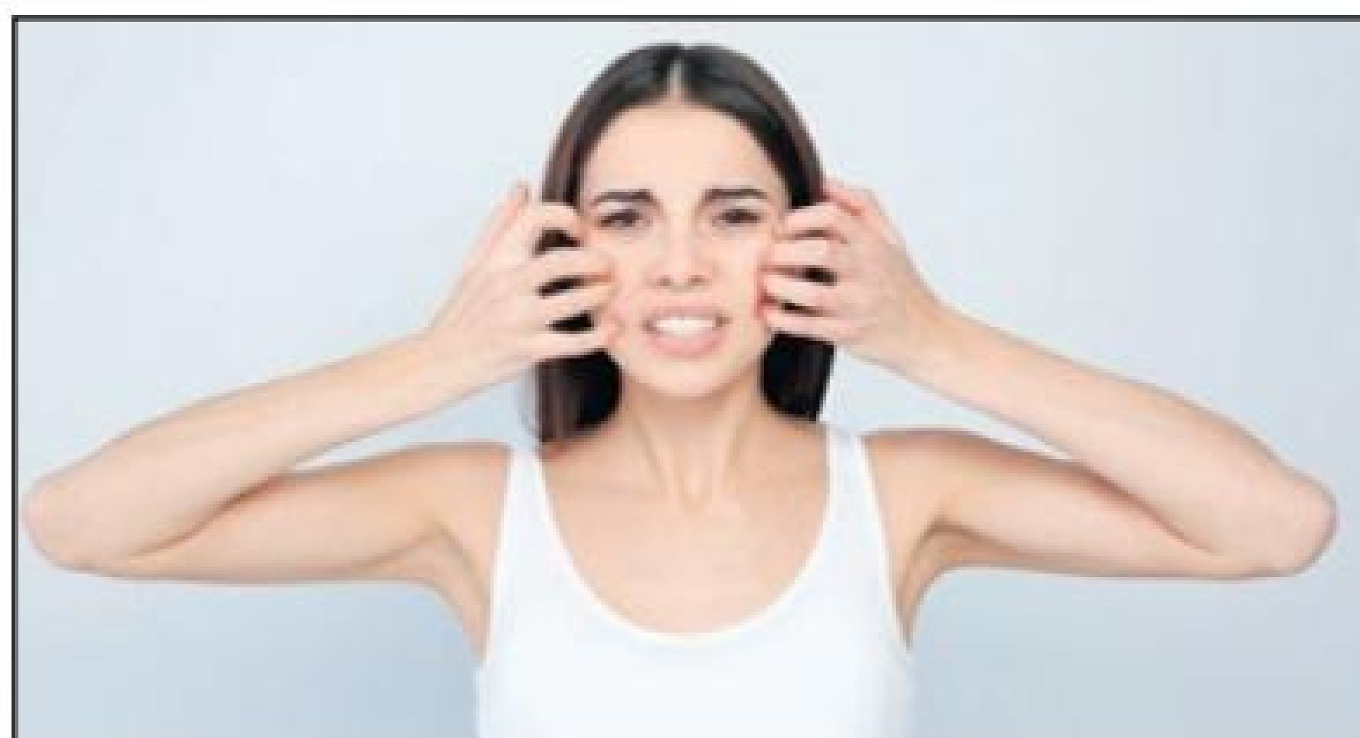
Mayoria di nos hende muhenan ta preocupa pa e cuido di su cuero. P'esey, mantene un rutina cosmetica ta converti den henter un hazaña.
Pa haci esaki, hopi biaha ta prefera productonan cu caracteristicanan special cu ta yuda na simplifica e cuido di cuero.
Sin embargo, ta importante tene na cuenta otro cuidado, unda cu ademas ta inclui e cuidado di e zona di cabey y e escote.
Cualnan ta e factornan cu ta causa agresion na e cuero? Pakico ta asina importante pa sigui un rutina cosmetica?
A continuacion nos lo detaya esaki.



Factornan cu ta causa agresion na e cuero
Tur dia, e cuero ta wordo exponi na un gran cantidad di factor cu por causa agresion. Hasta, cu tempo, esaki ta influi den e aparicion di signonan di embehecimento.
Di acuerdo cu un publicacion den Dermato-Endocrinology, e factornan aki ta inclui:

- Luz solar y luz blauw di pantaya di dispositivonan electronico. Ambos ta asocia na e aparicion di mancha y imperfeccionnan.
- Consumo di sigaria. Por altera e tono di cuero pa un color shinishi.
- Drumi malo. Ta relaciona cu e presencia di saco bao di wowo, wowonan hincha y cara bleek.
- Stress. Ta afecta e tono di cuero, ta empeora e enfermedadnan cutaneo y ta contribui na embehecimento prematuro.
- Temperaturanan extremo. Ta produci alteracion den e produccion di e azetanan natural di e cuero, incrementando sekedad.
- Contaminacion. Ta obstrui e porionan y ta produci stress oxidativo, cu ta wordo manifesta den lachi y mancha.

E exposicion na solo, consumo di tabaco, stress y otro factor por causa agresion na e cuero.



Rutina cosmetica: menos ta mas
Ta bon pa tene na cuenta cu den e rutina cosmetica ta aplica e filosofia di "menos ta mas". Cuanto mas simpel e cuidado di cuero ta, mas facil ta pa mantene nan cu tempo y haya un momento adecuado di dia pa haci esaki.
Di un otro banda, uza hopi producto por aumenta e riesgo di sensibilidad of alergia na cuero.
Basta cu eligi e opcionnan adecuado segun e caracteristicanan di cuero y su necesidadnan. Den caso di duda, ta conveniente consulta na e dermatologo.

Pasonan pa e rutina cosmetica
E obhetivo di e rutina cosmetica ta contribui na e embeyecimento di cuero, alabes cu e ta reduci e riesgo di embehecimento prematuro.
Pa esey, ta recomenda tres paso basico cu por aplica durante dia. Pone nan den practica!

Limpiesa
Lo ideal ta pa haci'e mainta y anochi. Por uza algun locion limpiador of tonico specifico pa cutis sensibel of vet.
Cu e vehiculo cu mas ta encaha nos (gel, awa, lechi, etcetera). Por uza, si ta rekeri esaki, un catuna, of simplemente uza e punta di dede, sin provoca demasiado friccion na e cuero.
Productonan manera locion y tonico por ta util pa e limpiesa di e cuero.

Hidratacion
Despues di e limpiesa, mester procede na e hidratacion di e cuero. E paso aki ta fundamental, ya cu mester mantene e nivel adecua di awa pa e cuero conserva su funcion di barera y elasticidad.
E paso aki mester amolda na loke e cuero ta rekeri, di acuerdo na su particularidadnan. Por uza productonan cu Vitamina C of cremanan cu ta contene acido hialuronico como ta evidencia den e publicaciond i 2014 den The Journal of Clinical and aesthetic Dermatology.
Ademas pa e ta efectivo, ta primordial realisa esaki despues di haci un limpiesa adecuado.

Proteccion solar
Hopi importante pa evita dañonan tisular den futuro, manchanan molestoso of simplemente e embehecimento cutaneo.
Es mas, ningun hende mester sali for di cas sin prome aplica un bon proteccion solar, cu un SPF di minimo 30.
E exposicion solar ta un di e factornan cu mas ta deteriora e cuero. P'esey ta imprescindibel proteha desde edadnan tempran.

Otro recomendacionnan pa e rutina cosmetica
Tin otro medidanan simpel pa completa e pasonan basico di e rutina cosmetica. Respecto na esaki, ta conveniente pone atencion na e cuidado cu ta wordo realisa durante anochi.
Ta recomenda limpiesa facial, pa retira e sushedad di e cuero y e restonan di make up cu por keda di e dia.
Tras di realisa e limpiesa, lo siguiente ta agrega un producto cu ta contene retinol of AHA (alfa-hidroxiacido), cu tin un efecto light di peeling.
Tambe por ta un producto cu antioxidante (manera Vitamina C, por ehempel). E aplicacion di un crema nocturno por complementa e rutina cosmetico pa mantene e cuero hoben y protehi.

Exfoliacion semanal
Pa no causa agresion na e cuero, loke ta ideal ta realisa un exfoliacion cada 7 of 14 dia. E tratamento aki tin e finalidad di yuda na desprense e celnan morto cu no ta wordo elimina di manera natural.
Tras di caba su aplicacion, ta bon pa emplea un mask cu efectivo nutritivo of calmante.

Control dermatologico anual
Realisa un control cu e dermatologo pa controla nevus, manchaan solar of cualkier otro afectacion den e cuero.
Esey por tuma luga cu un consulta anual cu e profesional. Tin cu agrega cu e medidanan preventivo aki tambe ta importante.
E miho rutina di cuido di cuero ta esun cu ta preserva e cuero den bon condicion, mantene su hidratacion natural y ta proteh'e di e agresionnan externo.

SERVICIO Y COMPRA

Dienstregeling artsen IMSAN

NOVEMBER 2020

Dr. Boderie, E
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K
Dr. Veringa, E
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

MA	02	GIEL
DI	03	LINDEN V/D
WO	04	RAMAUTAR
DO	05	VERINGA
VR	06	VIS
MA	09	WEVER
DI	10	WINTERDAL
WO	11	BODERIE
DO	12	DE CUBA
VR	13	EVERY
MA	16	GIEL
DI	17	LINDEN V/D
WO	18	RAMAUTAR
DO	19	VERINGA
VR	20	VIS
MA	23	WEVER
DI	24	WINTERDAL
WO	25	BODERIE
DO	26	DE CUBA
VR	27	EVERY
MA	30	GIEL

WEEKENDDIENST

31 OKTOBER – 01 NOVEMBER	*	BODERIE
07 – 08 NOVEMBER	*	GIEL
14 – 15 NOVEMBER	*	EVERY
21 – 22 NOVEMBER	*	DE CUBA
28 – 29 NOVEMBER	*	LINDEN V/D

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARANSON 25 DI NOVEMBER 2020, 18:00 ORA.

ELABORA DIAMARS 24 DI NOVEMBER 2020 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE TE TEMPORALMENTE HOPI NUBLA
CU CHANCE PA UN AWACERO LOCAL

TEMPERATURA MAXIMO 30 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:11 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:43 AM.

BIENTO:
MODERA FOR DI DIRECCION OOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE TE KISAS FUERTE DEN RAFAGA; FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
AIRE RELATIVAMENTE SECO DEN AREA LO LIMITA DESAROYO DI NUBIANAN
CU TA PRODUCI AWACERO. PA E MOTIBO AKI NO TA SPERA AWACERO DI
IMPORTANCIA DEN REGION LOCAL DURANTE PROXIMO 24 ORA. DI OTRO
UN BANDA, STOF FINI DI SAHARA LO STROBA VISIBILIDAD UN POCO
DURANTE PROXIMO DIA OF DOS.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA LEVE TE MODERA NA PARTI ZUID Y MODERA NA
SECTORNAN OOST TE NOORDWEST TA WORDU SPERA DEN PROXIMO 24
ORA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE 3 PA 5 PIA. E OLANAN
DI MAS HALTO TA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 27 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 28 / 0.2 MM
STA ROSA: MAX 32 / MIN 28 / 0.6 MM

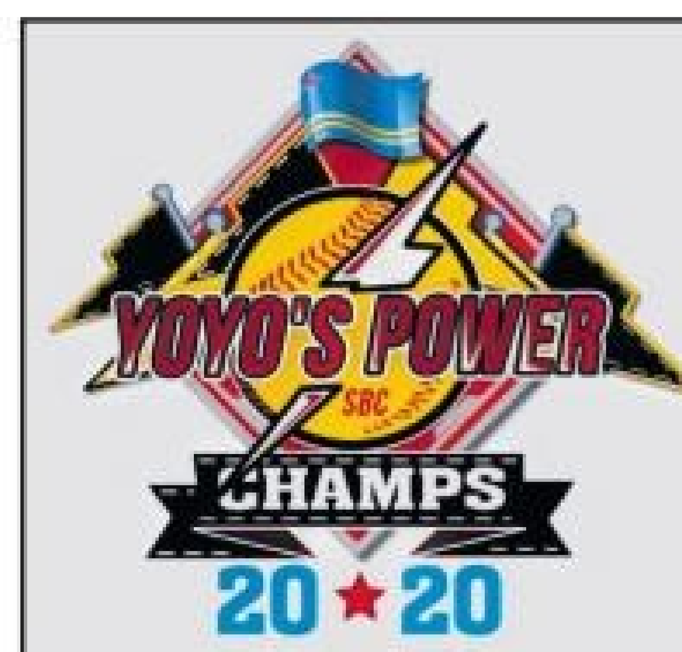
PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST I MODERA;
BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS)
MAX / MIN LO TA: 30 / 25



Gobernadora: Miho scenario pa Weganan di Tokyo lo ta cu publico yenando e stadionnan



E miho scenario pa e Weganan Olimpico posponi lo ta pa tin e stadionnan yen di publico, e gobernadora di Tokyo, Yuriko Koike a bisa diamars, mientras e organisadornan ta purba di planifica e cita deportivo memey di e pandemia di coronavirus.
Cu e infeccionnan pa COVID-19 den aumento den hopi pais di mundo, e organisadornan di e Weganan Olimpico ainda tin cu dicidi si lo permiti espectadornan den stadionnan pa otro aña, y si ta di ta asina, cuanto.
Koike a bisa cu e organisacion ainda tin speransa cu e publico por yena stadionnan ora cu e Weganan cuminsa na juli di 2021.
"E miho di e casonan (...) lo ta cu e atletanan di tur pais bin cu siguridad y trankilidad y e Weganan Olimpico por, manera den añanan anterior, celebra cu publico yenando e stadionnan," e funcionario a sostene.
E organisadornan a bisa cu no lo tuma un decision riba e cantidad di publico permiti te cu e primavera boreal.
Aunke Hapon a evita den gran medida e enorme cantidad di infeccionnan pa COVID-19 observa den otro paisnan, e casonan diario na Tokyo a aumenta na un record di mas di 500 siman pasa.
Koike a adverti cu Tokyo ta mirando un aumento den e infeccionnan entre e residentenan mayor, incluyendo e casonan caminda cu personanan a haya e virus, mientras cu nan tabata come afo y tabata transmiti esakinan na nan mayornan.



Yoyo'sPower Sotbol team

kier a hasi un aclaratoria cu riba insidente cu a tuma lugar diadomingo time 11:00 pm riba veld Aruba jr nos como team no tin nada cu e bringamento ja cu nos huega a caba 9:43 pm y e team cu a Gana a keda riba veld cu Nan fanatico ta nan por bisa kiko a pasa cu a jega te asina lew di bringa nan cu nan, en todo caso ta hopi dificil pa team para responsabel pa e acto nan di un of mas fanatico

Te aki nos por jega cu nos aclaratoria

Team famia Yoyo'sPower Sotbol team
Attachments area

Parlamentario di AVP drs. Mervin Wyatt-Ras:

ENSEÑANSA, AYUDO EFECTIVO Y GUIA TA CLAVE DEN ELIMINACION DI POBRESA Y DESIGUALDAD





ORANJESTAD – Na final di e sesion mas reciente di brainstorming organisa pa Partido di Pueblo Arubano (AVP), Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras a sali masha satisfecho cu e participacion y contribucion for di e stakeholders invita. "Esnan presente a duna un bon aporte paso nan a trece nan puntonan dilanti, y si en berdad bo kier elimina pobresa, si bo kier kibra e desigualdad, ta importante pa analisa tur loke nos ta haci. Paso tin hopi cos bon pa combati desigualdad den comunidad, pero mester fortifica nan."

Tres punto resaltante di e anochi tabata e importancia di por conta cu un bon sistema di enseñansa, pa facilita e caminda cu e persona cu mester di yudansa mester cana pa yega na esaki, eliminando burocracia, y pa duna atencion special na hobennan cu ta bin di famianan den dificultad y di e manera aki kibra e circulo vicioso cu ta pasa di un generacion pa e siguiente. Den e ultimo punto aki, Wyatt-Ras ta considera importante pa enfoca riba informacion y conscientizacion atrabes di role models den comunidad cu hobennan por identifica nan mes cune.

Ta esencial pa tur cabes bini hunto; esey tabata e consenso entrega e diferente instancia cu ta ocupa nan mes cu diferente problematica. "Traha hunto, sincroniza y wak no solamente con gobierno tin pa haci cierto tarea, pero tambe traha riba e parti di sosten di comunidad mes; motiva boluntarismo. Tin tempo dificil, pero hende mester step in y yuda otro. Dor cu den nos comunidad a bira cu tur hende mester traha, te hasta esnan grandi di edad, tin falta di e sostey ey. Nos tin cu wak con por yuda otro."

Wyatt-Ras ta indica cu tanto den gobierno, como for di Parlamento partido AVP a realisa esey. Ta consulta pueblo pa formula e puntonan di maneho y asina goberna. Varios stakeholder a trece dilanti cu mester wak kico ta biba den pueblo y puntranan con nan ta haya cu bo ta haciendo loke bo a priminti como vision di maneho y esey no ta pasando. E sesionnan aki di informacion caminda a toca diferente topico, por ehempel, cuido medico durante pandemia, tin hopi cos cu professionalnan ta pensa cu ta aporta na un vision. AVP a tuma esey y a bin cu un rapport. E biaha aki a toca turno na sector social y atrobe lo trece un concljusion dilanti cu por usa mañan como punto di maneho.

"Mi ta gradici tur cu a bin, sin importa cu ta un partido politico, sin importa cu a expone nan mes. Nan a bin duna nan contribucion y tanto di e diferente fundacion, pero tambe Departamento di Asunto Social (DAS), Pastor, otro iglesia, etc. Di curazon hopi danki. Nos ta bay pone esaki pa traha na disminui tur desigualdad cu tin den comunidad," e Parlamentario a finalisa bisando.

PLATAFORMA RAIZ TA ORGANISA UN "CHRISTMAS TOY DRIVE''

RAiZ su proximo evento ta programa pa tuma lugar riba 5 di December 2020 for di 6or te cu 9or di anochi na Piedra Plat Entertainment Center. Riba e anochi aki lo tin na benta un Plato Navideño (Christmas Platter) na prijs di AWG 15,00 cu ta pa recauda fondo pa RAiZ sigui prepara su mes pa siguiente eleccion.

Pero e enfoke real riba e anochi aki ta nos Christmas Toy Drive, esta un colectamento di co'i hunga pa temporada di Pasco. Durante e evento aki nos lo colecta co'i hunga, potlood y buki pa pinta(kleur), peluche, etc. pa muchanan entre 0-12 aña di edad. No mester ta algo nobo, por contribui tambe cu co'i hunga cu kizas bo yiu no ta usa mas, pero cu ainda ta den bon estado. Tambe por contribui cu cos dushi pa parti pa e muchanan. Nos mes lo sortia y lora e regalonan.

Tur co'i hunga cu nos colecta lo wordo entrega como donacion na e Toy Drive anual di MiMami, dirigi pa Sra. Rachel Murray. MiMami exitosamente a bin ta organisa un Christmas Toy Drive durante e ultimo 2 añanan.

Na 2018 MiMami a logra entrega mas di 500 regalo y na 2019 a logra pa entrega mas di 1000 regalo na muchanan rond di nos isla. Awor mas cu nunca ta importante pa nos tur uni pa yuda trece e alegria di Pasco na e gran cantidad di mucha cu di otro forma kizas e aña aki lo no sinti e ambiente dushi di fin di aña. E aña aki MiMami su Toy Drive lo tuma lugar dia 12 di December.

Meta di RAiZ ta pa sigui duna contenido na nos plataforma pa ta prepara pa proximo eleccion cu ta programa pa September 2021, y alabes sigui duna back na comunidad.

Den union y cu bo contribucion, nos por yuda trece alegria den e temporada di Pasco den hopi hogar aki riba nos isla.

Djies pasa laga bo contribucion y si acaso ta interesa pa cumpra tickets pa e plato navideño por tuma contacto cu nos via e-mail: info@raizaruba.com of na telephone: +297 5949787.

Nos Aruba Nobo: Hunto Nos Ta Logr'e!



Irlanda ta ordo sacrificio di nerts ante e temor di un ola nobo di coronavirus apesar di no a haya animalnan infecta



Gobierno di Irlanda a ordo e sacrificio di nertsnan cria den granha di e condadonan di Laois, Kerry y Donegal pa para un posibel propagacion di un forma muta di e virus SARS-CoV-2, identifica pa prome biaha na Dinamarca, cu ta afecta e animalnan aki, medionan oficial Irlandes ta informa.

Den un comunicado emiti diahuebs, e Departamento di Agricultura, Alimentacion y Marina a señala cu, apesar di no a haya animalnan infecta, "e continuacion di cria di nerts ta representa un riesgo constante cu por aparece variantenan nobo di SARS-CoV-2 adapta na e nerts," pa cual a recomenda pa sacrifica e animalnan aki "pa reduci na un minimo of elimina e riesgonan aki."

Ante e decision aki, e criadonan di nerts a acusa e Gobierno di sacrifica animalnan sano "sin proporciona ningun base cientifico of legal", loke por laga "famianan di agricultor di e zonanan rural di Irlanda devasta y sin medionan di subsistencia."

No obstante, segun a trascende, autoridadnan lo permiti productornan probecha pa e animalnan pa cumpli cu e pedidonan di cuero cu nan tin pendiente pa entrega.

Di su parti e Organisacion Mundial di Salud a indica cu seis ta e paisnan cu a documenta casonan di coronavirus muta den nerts.

Ta trata di Dinamarca, unda cu a sacrifica por lo menos 17 miyon di ehemplar, Spaña, Merca, Italia, Hulanda y Suecia.

Di acuerdo na e organismo internacional, e ola nobo di coronavirus asocia na nerts por ta peligroso pa humano, ya cu e tin un structura morfologico diferente, pa cual e actual vacunanan experimental por ta ineficas.

E Rosario di Santa Cruz

1. Señal di Cruz
2. CREDO – Acto di contricion
3. Un vez nos tata, tres ave maria, Gloria na tata, na yui y spiritu Santo, manera tawata na cuminsamento, awor y semper den tur siglo y siglo nan amen.
4. Ariba e cuenta grandi nos ta resa: 3x Hesus Nazareno consola mi alma tristo pa e cayida. 3x cu bo Santa Cruz.
5. Ariba e cuenta Chikito reza 10x Hesus Nazareno rey poderoso mi ta pidi bo como bo ta asina generoso pa mi trisitesa cambia den goso pasobra abo mi Dios ta todo poderoso. Na final Reza "O mi bon Hesus pordona nos pika warda nos di candela di fierno hiba tur alma na shelo principalmente esnan cu tin mas mester di bo mesericordia.

ORACION DILANTI DI UN CRUCIFIHO

SENJOR DIOS TODO PODEROSO , CU A SUFRI TE MORTO RIBA CRUZ PA NOS PICANA , COMPAJA MI.
SANTO CRUZ DI HESU – CRISTO, TENE PIEDAD DI MI.
SANTO CRUZ DI HESU – CRISTO, KITA TUR MALO FOR DI MI.
SANTO CRUZ DI HESU – CRISTO, COLMA MI CU TUR LOKE TA BON.
SANTO CRUZ DI HESU – CRISTO , LIBRA MI DI TUR ACCIDENTE.

SANTO CRUZ DI HESU – CRISTO ,TENE PIEDAD DI MI Y HACI CU SPIRITU MALO HUI FOR DI MI. SANTO CRUZ DI HESU -CRISTO, HACI PA ALCANSA E CAMINDA DI SALUD. SANTO CRUZ DI HESU – CRISTO, ALEHA DI MI TUR PELIGRE DI PICA MORTAL . CU SEMPER MI ADORA BO, RIBA BO SANTO CRUZ AMEN. HESU – CRISTO, NOS SENJOR , BO A STIMA SIN MIDI E CRUZ SANTO. HENTER BO BIDA LARGO, DEN BO BIDA SCONDI, BO A CARGA E CRUZ DI HUMIYACION.

DURANTE DI BO BIDA PUBLICO BO A CARGA E CRUZ DI CRUELDAD Y CONTRA TEMPO. ULTIMO DIANAN DI BO MORTO BO A TUMA CU ALEGRIA A BALKI PISA RIBA BO SCHOUDER TUR NA HERIDA . Y POR ULTIMO CLABA NA U CRUZ BO A DUNA NA TATA CELESTIAL BO SPIRITO PA SALBACION DI NOS TUR. AMABEL MAESTRO, MI KIER TA BO DISIPEL, MI KIER TUMA MI CRUZ Y SIGI BO RIBA E CAMINDA DOLOROSO, AFIN CU ESAKI POR SIRBI PA SALBACION DI NOS ALMA. CRUZ SANTO CU A CARGA CRUZ DI NOS SENJOR HESU CRISTO, SANTIFICA HUSTONAN Y COMBERTI PECADORNAN. TATA, TENE MISERICORDIA CU MI POBER PECADOR . AMEN

Pa Orashion prome
cu entiero
ESTA VIGILIA
y orashion despues
di entiero esta
OCHO DIA

por jama
Atanasio Bremo



Cel. 569 2763
of 568 6141

SEMPER NA BO ORDO

Diabierna 27 di november ta fiesta di Birgen di e Medaya Milagroso. E Medaya Milagroso ta ser propaga tur parti di Mundo

Santa Catalina Laboure a bisa cu palabranan di un profeta: "Maria ta e Reina di Universo, lo e ser carga den triunfo". Lo e pasa Mundo rond. Ora cu tempo lo bira amenaza pa mal custumbernan di hende. E Milagrosa lo aparece como un faro di speransa y como remedi pa nos malonan. E LO TRIUNFA!

Awe mas cu nunca nos tin di resa pa nos pais Aruba. Laga nos pone tur problema den e mannan bondadoso di nos Mama Celestial y confia cu su yiu Hesus ta cla pa scucha tur nos peticion. Nos forza ta den oracion, pasobra oracion ta e solucion pa cualkier problema. Den nos curason nos tin e yabi pa alcansa paz na Mundo.

Mama Maria ta haci un yamada pa nos haci sacrificionan. Laga nos paga tino na su yamada. Un famia cu ta resa, ta keda uni!
E aña aki e nobena cu ta cuminsa diaranson 18 di november 2020, no ta na e lugar tradicional di tur aña. En cambio, nos cada un lo haci e nobena den nos propio cas, p'asina nos evita aglomeracion. Ta cuminsa resa pa 7'or p.m.

Por haya buki di nobena cerca sra. Wini Croes, na celular 5941585 of tambe cerca sra. Dora Koolman.

Oracion di dia

Rumannan un dia fructifero yena cu hopi fe y speransa

"E discipelnan a puntra Hesus:"kico lo ta e señal cu tempo a yega pa tur e cosnan aki tuma luga?" (Lucas 21,7)

E Salmo awe ta bisa nos cu Señor ta Rey di Universo y E lo bini pa husga nacionnan y den Revelacion ta mustra nos cu e angel a sali for di e tempel pa recohe cosecha di mundo. Tempo Hesus tawata na mundo El a anuncia cu lo bay tin hopi señalnan di aviso pa nos pueblo converti. Sinembargo El a adverti nos tambe cu lo bay tin hopi cu lo usa Su nomber y anuncia cu tempo a yega pa nos no sigui nan. Rumannan enberdad nos ta mirando cu e señalnan cu Hesus a papia di dje ta pasando y esey mester ta e momento oportuno pa nos por tuma e decision pa cambia nos bida y duna Hesus e oportunidad pa dirigi nos bida. Meymey di tanto situacion dificil cu mundo ta pasando aden, laga nos prepara nos curason pa Hesus por bini tuma Su biba den nos curason y transforma nos bida. Nos bida ta den man di Dios y E so sa e momento cu E lo bini pa busca nos. Nos tin cu biba prepara.

Oracion: Hesus mi Rey, duna mi e gracia pa mi por tuma e decision pa haci un entrega total na Bo y asina prepara mi curason pa ora e momento yega Bo por ricibi mi den Bo Reino.
AMEN.

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa PastorMarcel Balootje.

DIOS TA PAPIA CU HUBENTUD. MAYOR NA UNDA BO TA?

1 PEDRO 5 ; 5 - 8.

Tur caminda rond mundo, no ta solamente, na Aruba, pero tur caminda hubentud ta bao di atake di rebeldia, droga, violencia, falta di respet pa mayor, hasta meti den baho mundo, y actividad terorista.

Pero Dios a avisa nos di esey, pero hopi hende no ta tene cuenta, nan ta djis kere cu e cos ta facil y tur hende ta papia di mucha malcria, sin wak kico e enemigo ta busca pa haci. Pero Beibel ta avisa y siña nos lo siguiente:

Punto uno: 1 Pedro 5;5; Boso hobennan mescos sea sumiso na boso ancianonan,(no solamente den Iglesia, pero na cas tambe , esey ta nifica na bo grandi nan) y bisti bo mes cu humildad.

Aki nan e obedencia di hubentud na mayor ta mustra su importancia, pasobra desobendencia ta lanta Orguyo , pero tambe e ta demostra cu Dios ta resisti e orguyoso y duna gracia na e humilde, pesey e palabra ta bisa bisti bo mes cu humildad.

Punto dos: 1 Pedro 5;6 Humiya boso mes anto bao di man poderoso di Dios pa E por halsa boso na e tempo apropia. Esey ta nifica no hunga grandi, keda trankil, no purba aparenta mas grandi cu bo edad,no bay den caminda di hende grandi, tira boso preocupacion riba Dje , Dios sa tur cos cu hobennan ta pasa den dje. Y Dios mes lo cuida di boso.

Punto tres: Sea sobrio, sea alerta , Boso adversario e diabel ta cana manera un leon cu ta gruña buscando ken e por Devora. Aki ta caminda tur mayor mester para keto un rato y cuminsa pensa riba nan yiunan. Pasobra bo yiu tin un enemigo invisible cu ta busca bo yiu pa mata. Y e por disfrasa su mes den hopi cos, den mal Amistad, den droga, den alcohol, den brujeria, den satanismo, den pelicula vulgar, of pelicula satanico, Cartoons, den orguyo, den envidia, den falsedad, den rebeldia, etc.

Como mayor bo mester tene cuenta cu ken bo yiu ta anda, no ta tempo mas pa permiti bo yiu ta cana drumi na cas di amigo, amiga, tio, tanta. Bisinja, Padrino, madrina, etc , pasobra e tempo ta malo, y e influencia satanico ta domina tur esnan cu no conoce Dios y tambe esnan cu ta den Señor pero no ta tuma su palabra na serio.Nos ta mira cosnan straño ta sosode riba nos isla. Esey ta pa tur hende realisa cu nos no ta bibando den tempo facil, pasobra tur e cosnan aki ta para scirbi.Y anque ley humano ta tarda pa tuma un decision pa aumenta castigo abo como mayor ta prome yama pa bay den presencia di Dios pa bo yiu.

No sinta bisa cu esaki ta cosnan di ultimo tempo, pero lanta ariba tuma curashi den e oracion y palabra di Dios pa saca bo yiu for di den gara di e enemigo.Mescos cu ora gasoline ta serca di caba den bo auto bo ta bay gasstation, asina tambe ora bo mira bo yiu ta flakea, lante bek cu oracion.

Punto cuater; Ma resistie , firme den boso FE sabiendo cu boso rumanan den henter mundo ta pasando den mesun experiencia di sufrimento.

Con bo ta resistie den bo fe , hacienda oracion, combersando cu bo yiu, guia bo yiu, conseha bo yiu,vigila bo yiu, trata bo yiu bon, pone tempo pa bo Famia, haci oracion den famia, lesa beibel den famia, y mas cu tur cos wak pa bo tin un Iglesia cu bo ta bishita cu henter bo famia, caminda boso por alaba Dios hunto como Famia. Corda bon cu bo no por bringa diabel den carni, of mihor bisa den bo propio forsa, solamente bo por den e nomber di Cristo Hesus.

Si bo sa cu bo yiu ta bao di atake, no tira gasoline riba candela, Evita discucion y palabra di ofensa, pasobra bo sa y ta para scirbi di unda e atake ta bini, y bo sa cu mas debil un hende ta den fe mas facil e ta pa e enemigo atake.

Enemigo no tin miedo di estatura, ni gordura, ni tampoco delega, locual e ta busca ta pa herida bo alma y bo spirito, esey nos mester tene cuenta cune. Corda riba Juan 10;10.

No cana busca e diabel riba caya cu cacho y rabo y forki pasobra bo no ta bay topa cune, masha tempo e a cambia panja, y e porta disfrasa den un homber cu bon tipo, of un muher bunita, of hasta un mucha cu ta hala atencion di tur hende, pasobra caminda e enemigo hanja porta habri ey nan e ta drenta.

Un yamada na tur mayor , haci oracion, ayuno, vigilia, pa bo yiu, pasobra yiu ta keda yiu pa semper,nos ta responsabel pa nos yiunan, pa pone nan riba bon caminda di Dios, y hasta ora nan desvia for di e caminda, laga nos oracion ta semper cu nan den tur cos.

Mayor corda cu nos tur ta avisa, pesey laga nos ta cauteloso, y mantene nos Oracion.

Sea bendiciona.

Pastor



FUNDACION VENERABLE

JOSE GREGORIO HERNANDEZ

TANKI LEENDERT 128



Ta invita

Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en general pa asisti na un Santo Sacrificio di misa Na honor di nos Mama Maria Milagrosa pa gradicie pa por a entercede pa nos.

DIA 25 di November 2020
ORA 7.OR DI ANOCHI
LUGAR SITIO DI ORACION

Y corda bin cu tapa boca y tambe mantene distancia

Boso precensia ta altamente aprecia

TIN HENDE TA DIVORCIA Y PA DESPUES NAN TA BIBA CU OTRO PERSONA DEN ADULTERIO Y NAN TA KERE CU NAN TA SALBA DI E CASTIGO

Bo no sa, cu unabes cu bo ta casa pa Dios den e Sacramento di Matrimonio, bo ta keda casa pa Dios te na morto y Dios no ta reconoce divorcio. Awor, si bo ta un hende divorcia y bo ta biba cu otro, anto ta con bo por yama bo companjante bo esposo of bo senjora maske cu boso ta casa pa raad? Bo no tabata sa cu bo ta bibando den e pika condenabel di adulterio? Bo sa cu e pika di adulterio ta condenabel pa Dios y na tur esnan cu a muri den nan pikanan di adulterio, nan lo no drenta den e Reino di Dios y nan destino lo ta den fierno of den purgatorio. Bo mester compronde cu e di 6 Mandamento di Dios Tata ta bisa bon cla: "Lo bo no comete e pika di adulterio." Lesa den Bijbel Mateo 5: 32, na unda Senjor Hesus ta adverti bon cla: "Ami ta bisa boso: Ken cu divorcia di su senjora, si no ta pa motibo di infieldad, e ta pone su senjora comete adulterio. Es cu casa cu e senjora divorcia, e tambe ta comete adulterio." Akinan nos por compronde bon, si un homber divorcia di su senjora, anto e ta provoca cu e senjora ta bay busca un otro persona pa biba cun'e den e pika di adulterio. Akinan e homber cu a divorcia di su senjora, ta keda responsabel di su senjora cu el a divorcia. Y tambe e homber ta keda responsabel di su senjora cu ta bay perdi den e pika di adulterio.

Na e dia di huicio dilanti di e tribunal di Dios Tata, e homber y e muher tin di duna cuenta di nan actonan di divorcio y di adulterio. P'esey e pareha mester uni bek, pa e amor di Dios.

Lesa den Bijbel Marko 10: 6-9 : "Na principio di creacion, Dios a traha homber y muher, p'esey e homber lo laga su tata y su mama pa e uni cu su muher y nan dos lo bira un solo curpa. Di manera cu nan no ta dos mas, sino un solo curpa. Pues loke cu Dios a uni, no ta permiti pa hende separa." Esaki ta e Sacramento di Matrimonio di Dios den Misa, na unda cu Dios ta uni e pareha den un solo curpa, pa medio di un sacerdote y cu dos testigo. Tambe bo por comprонde, cu Dios no ta reconoce divorcio y e pareha mester keda uni te na morto, maske cu nan a divorcia pa raad.

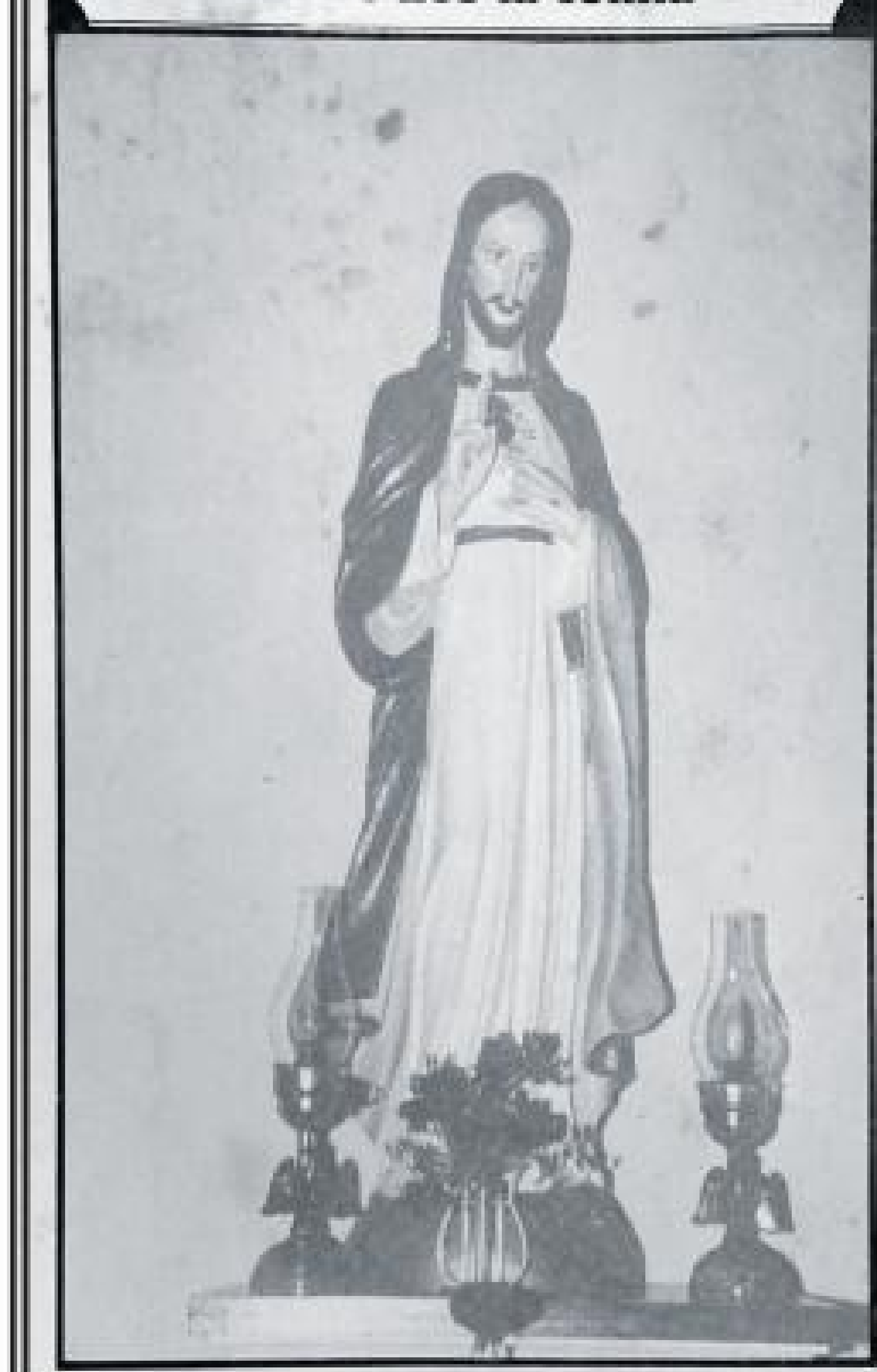
Dia cu bo a casa den e Sacramento di Matrimonio den Misa pa Dios, bo no a hura pa Dios dilanti di altar, cu bo lo keda fiel den bon tempo y den tempo di adversidad, den tempo di abundancia y den tempo di pobresa, den tempo di salud y den tempo di enfermedad, den tempo di pas y den tempo di pleito y di stima otro manera bo mes y di keda fiel te na morto?

Awor mi ta puntra bo, ta na unda bo huramentonan a keda dilanti Dios? Laga nos lesa den Bijbel Mateo 5: 33, na unda cu Senjor Hesus ta bisa tocante huramento : "Tambe boso a tende loke a ser bisa na boso antepasadonan: Lo bo no kibra huramento y lo bo cumpli loke cu bo a huramenta na Senjor." Akinan, bo no a huramenta dilanti di Dios den Misa, di keda hunto y fiel cu bo pareha te na morto? Den Bijbel Huan 4: 5-42, akinan nos por lesa, ora cu e muher Samaritana a pidi Hesus p'e haya e awa di bida eterna, p'e no haya sed di awa nunca mas, anto Hesus a bise, bay busca bo esposo y bin cun'e cerca Mi. E muher Samaritana a bisa Hesus, mi no tin esposo, anto Hesus a bise'le, bo tabata tin 5 esposo y e homber cu bo ta bibando cun'e awor, no ta bo esposo. Akinan nos por comprонde cu e muher Samaritana ta bibando den e pika grandi di adulterio, pasobra ela divorcia di su prome casa, pa despues ela bay biba cu diferente homber den e pika di adulterio. Akinan tambe, Senjor Hesus ta bisa na tur esnan cu a divorcia y ta bibando den e pika di adulterio, pa nan bay busca nan senjora of nan esposo cu Dios a uni nan den e Sacramento di Matrimonio, pa e pareha cu a divorcia por ta salba di e condenacion den fierno. Bo no tabata sa, si bo muri den bo pika di adulterio, bo no por drenta den e Reino di Dios. Lesa den Bijbel 1 Corinthionan 6: 9 y 10: "Boso no sabi, cu e inhustonan lo no drenta den e Reino di Dios? No ganja boso mes, pasobra ni e fornicadornan, ni e adoradornan di diosnan falso, ni esnan den adulterio, ni e homosexualnan, ni e ladronnan, ni e burachenan, ni e blasfemadornan, ni esnan golos pa plaka, ni e abusadornan, nan tur lo no drenta den e Reino di Dios."

Tambe den Bijbel Testament Bieuw Levitico 20: 10, na unda cu Dios Tata ta bisa: "Si un homber ta comete adulterio cu un muher casa di su prohimo, nan dos lo muri, e adultero y e muher adultera." P'esey cambia boso bida prome cu ta laat, pa boso no ser condena den e candela di fierno despues di morto.

Un mensahero di Dios.

Oracion NA Sagrado Curazon Di Hesus



SAGRADO CURASON DI HESUS

Dilanti bo mi bini cu fe den mi alma pa buska amparo pa e situacion tan dificil aki.

No laga mi so.

Tur porta ta habri riba kaminda ku ajudo di bo manna dibino, kwalnan ta habri sera manera Abo ta dicidi.

Bo a bisa, "Ami ta e porta".

Duna mi e trankilidad ku tantu mi ta anhela. Aki na Bo pianan, ku e suplica aki, ku mi ta spera Bo tende mi. (Na e ocacion aki ta pidi e 3 kosnan dificil)

Scucha mi splica, pa e golpinan ku mi ta sufri. Jen di fe mi ta bini serka bo.

Mi tin gran confiasa den bo Sagrado Curazon, DEN BO MI TA CONFIA.

Reza 1 credo

Indicacion: Mester reza e oracion aki durante di 15 dia, kuminsando un Diabierna I terminando riba Diabierna. E ta worde reza sendiendo un bela, ku ta wordo paga ora kaba e oracion. Riba e di 8 dia (Diabierna) 4 copia di oracion aki ta worde reparti, keda un ku su bela. E ultimo dia di oracion, e bela ta keda sendi te ora e kaba total.

“Señor ta mi wardador, mi n’tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa.”
Salmo 23:1-3

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos tata, ruman, omo y primo:

RUDOLF RUFIO CROES

Miho conoci como Rudy
*07-11-1959 – †20-11-2020



Na nomber di su yiunan:
Rujerienne Lourens
Joël Lourens

Mama: † Johana Luisa Croes-Dubero
Tata: † Nicolaas Croes
Rumannan: Rito Croes y famia
Justica Croes y famia
Karel Croes y famia
† Vera Hooft-Croes y famia
Mariana Oduber-Croes y famia
Sergio Croes y famia
Roy Croes y famia

Mama di su yiunan: Sherra Lourens
Tanta- y omonan, primo- y primanan, sobrino- y sobrinonan.
Demas famianan: Croes, Dubero, Lourens, Statia, Taytelbaum, Van Buuringen, Hooft, Oduber, Jacopucci, Mak, Figaroa, Bueno, Essers, Godoy, Stöwesand, Ririhena, Angela, Vries, Ter Beek, Gonzalez y demas famia.

Acto di despedida lo tuma lugar dia 26 di november 2020 pa 11.15-1200 den seno familiar na Crematorium De Ommering, Oprelseweg 3 na Spijkenisse, Rotterdam.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un miembro di famia.

Sopi di Letranan

CHRISTMAS ALPHABET SOUP


GIFT


TREE


LETTER

C	S	N	O	W	M	A	N	Q	E	S
C	A	G	A	F	L	S	F	L	W	R
H	S	I	C	G	J	T	R	E	E	Y
R	Z	F	K	D	O	A	G	T	U	T
I	X	T	L	I	H	R	H	T	I	O
S	B	C	V	B	N	M	B	E	L	L
T	R	U	D	O	L	F	K	R	Z	P
M	I	S	T	L	E	T	O	E	Q	M
A	S	A	N	T	A	C	L	A	U	S
S	J	H	B	E	K	N	I	E	D	L


BELL


STAR


MISTLETOE


RUDOLF


SANTA CLAUS


SNOWMAN



		4	5	6				3
6				9		4	8	
		5		2			7	
				3	9			
	4		7		8	3	6	
9			2	1	6			
1	7	9						
		2	3			8		
		8	9			6	2	7